工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
採訪部：七二三四六二七　營業部：七二九三零七　廣告部：七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二二式五四三八
郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

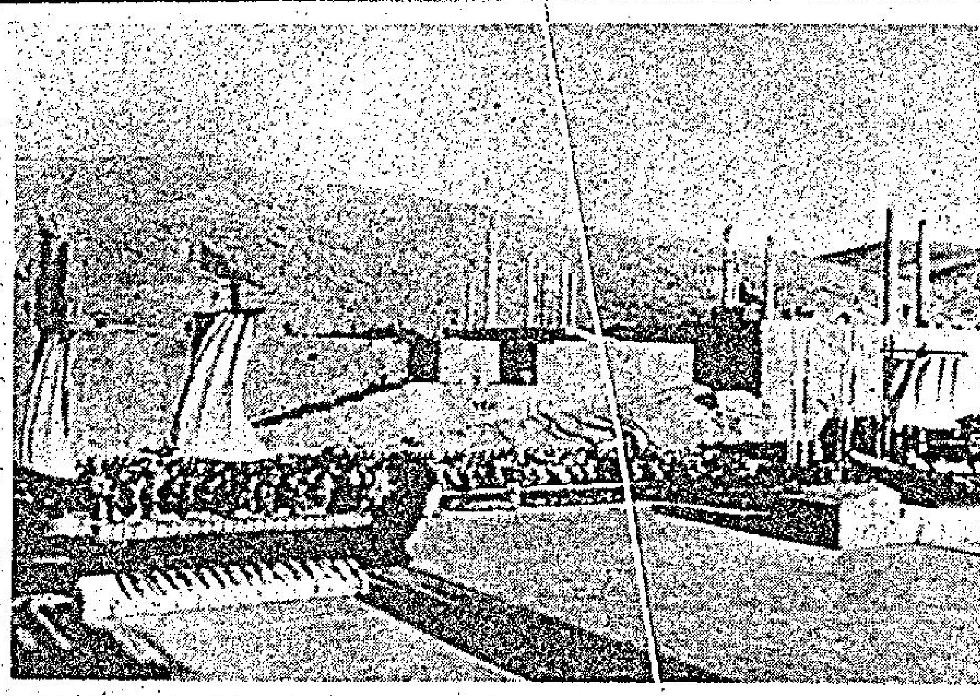
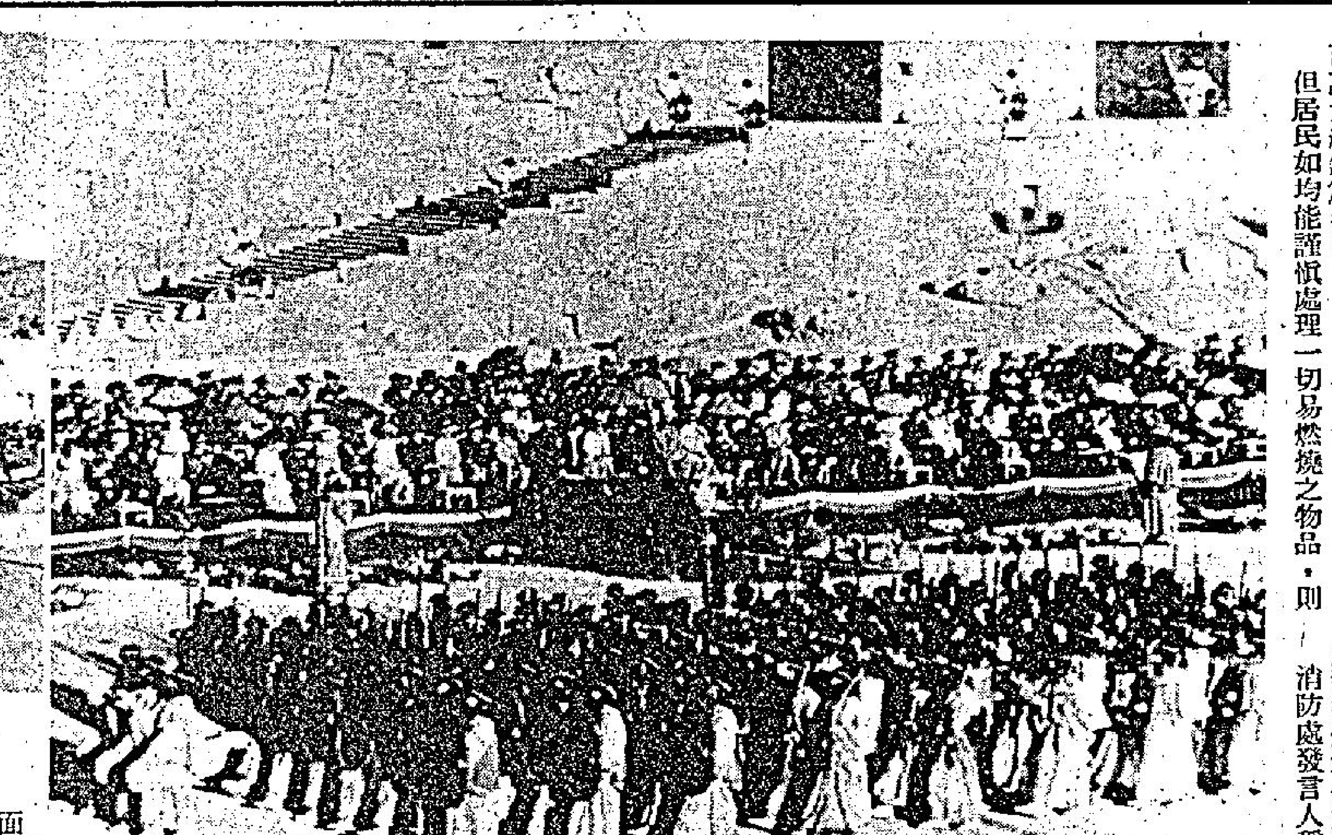
本港今年十個月 燒咗二千五百萬

【本報訊】本港過去十個月間發生之火警，已造成超過二千五百萬元之財產損失。由於日前已步入更易發生火警之風高物燥季候，今年之損失，極有可能比一九六九年之三千二百萬元紀錄爲多。但居民如均能謹慎處理一切易燃燒之物品，則進一步之損失，亦可避免。

今年可能之高額火警損失，幾比去年之一個四百五十萬元增加一倍。亦比過去五年之同期平均損失數多六百三十萬元。當年係一九六五年以來火警損失最少之一年。

消防處發言人稱：在此方面一九七一年係最惡劣者，但正月三日鴨脷洲電力廠火警，亦爲使數字龐大之原因。而最近多間工廠火警，亦造成龐大損失。

發言人指出：雖然人口平均計，本港火警比其它國家少，但本港大多數火警係因大衆不小心。

歷史性的大遊行

右：具歷史性巡行的士兵，於本月十四日在伊朗頗塞波利城步過伊朗伊國王面前。圖中背景，是一幅古代的圖繪，並由士兵看守。

上：伊朗一項歷史性的巡行，其中有戰船列隊經過國王的閱兵台前，後面以破毀古城爲背景。

限制棉織品輸美 香港作城下之盟

今後五年 綿紡織業 損失八億

【華盛頓十五日合衆國際社電】香港於今日下午聯同日本與美國簽署一份限制紡織品種類輸入的協議。

在華盛頓代表香港簽字者，是談判這協議之香港代表團首席代表何鴻鑾。

何氏的發言人說：這協議現將要香港政府批准，不過簽字是一項正常手續。

財政司夏鼎基評論該項新協議時說：從香港的觀點，此次談判結果，是極令人不滿意的。「但本港的代表團運用其第一流交涉手腕，總算得到美國有限度的讓步，列入議定書內。」

財政司指出在華盛頓的談判，最後階段，是在美國政府警告要採取片面的入口限制行動之威脅下及不合理的限期而進行談判的。

他強調：香港政府曾委屈求全，並顧及美國目前之困難，而於今年九月十五日宣佈極合理一時爲雙方所接納的一項合理協議。

他說：自五月開始，雙方曾在香港及華盛頓進行談判，但所得之結果是令人失望的。

有關協議之細節，將於稍後公佈。本港紡織業人士担心新協議拒絕香港將紡織品限額和針織品限額能夠互相移用的要求。

根據協議，本港非棉紡織品之輸美，由今年十月一日起之五年內，受到嚴格之約束。

有關協議之詳情，尚無所悉。但據了解，美國則答允將八月十五日開征之百分十附加稅取消。

據報：美國亦與日本、南韓及台灣簽訂協議，但日本之限期祇三年。

政府今晨宣稱：政府之簽訂協議係經過小心考慮及根據現時在華盛頓之香港紡織業諮詢委員會十二名委員一致之建議。該會委員與工商處處長岐達爲首之談判代表團，保持密切接觸，以應付交涉。

本港去年非棉紡織品輸美增加百分之四十，今年預定能增加百分之七十。但新協議據傳祇許本港輸美額明年增加百分之七點五而已。基此估計：在今後五年內，本港非棉紡織品輸美，將損失八億港元。

【華盛頓十五日美聯社電】當白宮宣佈與日本、南韓、中華民國和香港達成協議，來限制它們的非棉質紡織品輸美三年至五年之時，尼克遜總統對美國紡織工業三年以來之「保證」，於星期五應驗。

白宮方面同時宣佈：所有國家包括歐洲經濟聯盟在內輸入美國的非棉質紡織品，正在豁免加收百分之十附加稅。這一項尋求日久的協議，爲美國紡織工業與出產紡織品之美國各州的國會議員，一致讚揚。

晴朗

【本報訊】天文台預測今日天氣：吹和緩北風，天色晴朗，午間最高溫度將升至攝氏表廿九度左右。今晨九時室外氣溫爲攝氏表廿三度；濕度爲百之六十九。

冒認大酒店住客攞鎖匙 施施然入房內飽掠而去

呢個墨七都算藝高人胆大

【本報訊】九龍尖沙咀香港大酒店客房內，今晨遭竊匪光顧，失去現款財物，總達港幣七千多元。

該宗竊案發生在九龍尖沙咀香港大酒店內。據警方初步調查，竊匪係於昨晚六時三十分至今晨二時一段時間內，乘住客外出，假冒房客，從櫃面騙取得鎖匙，走進該酒店之一四四四號房內，大肆搜掠。偷去美金現款五百九十五元及一些價值美金八百七十四元之物品，然後逃去。

事後，住客回來發覺，急撥電報警。警方派員到場查探，現警方正在展開調查此案中。

又：九龍油麻地上海街一住戶內，昨日遭竊匪光顧，失去金飾財物，總值千多元。

竊案發生於九龍油麻地上海街七號四樓。昨日下午一時至五時十分一段時間內，竊匪乘戶主不覺，從該樓未經鎖好之前門潛入，掠去現款二百五十元及一批價值一千三百元之金飾逃去。

車主發覺後撥電報警。該案現正在警方調查中。

高雄海外火警貨輪 珍珠號今晨被發現

各方進行救援船上人員

【本報訊】一艘昨日於高雄附近海面發生大火而發出求救訊號的巴拿馬貨輪「珍珠」號，海事處經整日的搜索仍未能發現其下落，今晨被一艘美國貨輪發現位於本港之東約一百五十哩外的海面。

發現該艘大火後失踪的「珍珠」號輪的是「太空人」號，地點位於北緯二十二度，東經一一六點五四度，即在本港之東約一百五十哩附近之海面。據「太空人」號拍返本港海事處的電訊稱：該輪上的救生艇已全部被燒燬，船倉內仍有濃煙冒出，船員則均在甲板上，揮動救生衣求救。「太空人」號現已在該輪附近守候，準備進行拯救工作。

本港海事處係於昨日上午十時收到該輪之求救訊號。該輪表示：船隻前部之大車，即主要發動機，發生大火，需要援助，當時該輪距離以東約二百三十哩。海事處之緊急小組立即通知在該處附近海面之船隻，包括太古船公司之台灣號及萬流號輪，兩輪船上皆有醫生，接着亦有四艘船隻表示會駛往肇事地點，但下午五時左右，台灣號及萬流號兩輪趕到現場，則不見珍珠號輪所在。

直至昨晚深夜爲止，海事處除接到該輪所發出之求救訊號外，再未接到該輪之任何訊息，海事處向該輪發出之電報亦無答覆。

據台灣方面消息：有三艘台灣軍艦亦接到求救訊號，同時旣立即馳往救援。該輪乃懸掛星加坡旗在巴拿馬註册，於星期四晚離開高雄港首途前往西貢，船上有海員三十七人，大車楊寶及二車溫倍根，乃香港海員。

小評 風高物燥 注意防火

時近深秋，風高物燥。濕度已低過五十度，加上多吹東北風，天氣可以說是極度乾燥，一遇火警，容易蔓延。近日已發生多宗四級大火，而且一發便不可收拾。因此，每一個居民，尤其每一間工廠，對於防火措施，必須從新檢點，加倍小心，做好一切安全設備。並須時時刻刻提高警惕，從積極去防止火災的可能發生。

大概火警的發生，十分之九都係由於偶不小心所引致，包括電氣使用及裝置的不正常。而造成人口傷亡，就多係由於通路受到阻塞。

事實上，防火更重要過救火。本港消防設備極佳，效率也極高，但火警一經不幸發生，即使灌救及時，由於屋宇環境，或廠房物品易燃，就會一發不可收拾，而釀成重大損失。

我們願意再促請市民注意，必須時時防火，處處防火，不留下火種，不阻塞通路，尤其是工廠大廈與商業大廈，對於內部的電氣裝置，更有時時檢查與小心使用的必要。希望大家提高警惕，能夠防患於未然，把火警減至最低限度，把一切意外損失減至最低限度。

台北機場恢復開放

【本報訊】台北松山機場，今晨已恢復正常啓用。本港今晨飛往台北的班機，亦能依照原定時間，全部順利開出。

據悉：由於台北機場一架美國軍機昨晚緊急降落時擱毀在跑道，致使台北松山機場昨夜突然封閉，後經工作人員將該失事飛機清理後，機場已於今日零時恢復正常。本港啓德機場來往台北或由台北飛港的班機，亦於今晨照常開出。

據悉：由於台北機場（香港時間）自昨日下午六時左右關閉，本港機場交通大受影響，多班本應經台北來港飛機，已改道直飛香港。在本港方面，昨日下午亦有一班飛台北班機，在飛往台北時，因機場封閉，而折回飛返本港。

【台北十五日美聯社電】台北國際機場於星期五晚，當一架美國海軍飛機在緊急降落時爆胎而致阻礙唯一的跑道時，暫時停止飛行活動。

這美國飛機爲一位美國發言人認出是一架A六A式侵入者型飛機，當它從菲律賓飛往日本途中，失去電力因而被迫在台北着陸。

這一架攻擊用的噴射機於着陸時有一輪胎爆炸並衝入跑道左側的泥濘中，而其機翼則懸在跑道之上。

發言人說，機上兩人皆無損傷。他說，這飛機場發言人說，五架其他班機則改飛香港。

纇線漢大閙天台

【本報訊】一名懷疑神經不正常男子，今晨竟在深水埗汝洲街天台發出噪聲，擾人清夢，驚動樓下兩名男子，因而口角起來，繼而動武，混亂中有兩人受傷，事後被送往醫院醫治。

據悉：九龍深水埗汝洲街四八×號天台木屋，今晨四時左右，一名懷疑神經不正常姓林男子，五十七歲突然在天台上用一疊厚紙狂擲落地，使到嘈吵非常，驚動樓下兩名姓陳兄弟，與之理論。初則口角繼而動武。混亂中一名三十二歲名陳廣定男子，被利剪刺傷。而該名姓林男子亦受傷。

高齡老婦昏死地盤

又：一名老婦昨日被發現昏迷倒臥荃灣葵涌一建築地盤內，被送往醫院救治，抵院途中，証實已不治斃命。

據悉：一名年約八十歲老婦，昨日下午四時二十五分，被發現昏迷倒臥在荃灣葵涌山邊一建築地盤內，事後被送往荃灣戴麟趾夫人診所。

警方提醒郊遊者 切不可擅入禁區

【本報訊】警方昨日重申禁令，凡到邊界地區人士，均須持有通行證。

該發言人強調該等地區非爲野餐、旅行、或觀光等娛樂目的地。

請撥慢鐘

根據年夏令時間，政府法例規定，將於今晚結束，並由明日凌晨三時三十分起，實行冬季時間。市民對此應加注意，今（十六）晚臨睡之前，應將時鐘撥慢一小時，以免自誤。

又澳門亦於明晨起實施冬令時間，各機關、交通船班均改用新鐘，戲院冬令時間開映，較夏令時間提早半小時，明晚賽狗改八時正開賽。

正宗京菜 豪華樓 夜總會

羅華小姐　若梅小姐　金帝先生　鄧美倫小姐

今晚登場 香港之鶯鄧美倫小姐

藍妮　舒小文　李斯蘭　戴聰　白明　凌芝　淑儀　林丹妮　李燕　高山 主唱

麥龍大樂隊興奮演奏

香港銅鑼灣怡和街六六號 電話：七七〇三九·七七二二九

刊登本報廣告者請電七三零七零八

海天酒樓夜總會

海天古典舞蹈劇團
每晚八時至八時卅五分及九時卅分至十時五十分

金枝歌舞團　十一時廿一分
精彩歌舞·美艷非凡

桃樂妃與羅拔　正一時
舞蹈雜技·響滿寰宇

電視唱片紅星鳴茜小姐
周玲寶　陳懿德　小姐
三大紅星主唱
梁桐大樂隊及五人合唱團演奏

·本酒樓二樓特設海后美容院·

九龍尖沙咀海運大廈三樓
定座電話：六七〇一八一一·六七〇七九二
樓上停車場的士私家車均可直達

百幾年來·醫瘡最出名·醫風濕又好

黃貞菴膏藥

醫瘡用黃貞菴膏藥
免打針·不用食藥
除腫痛·即日見功

黃貞菴藥廠創製
香港永樂街七十五号
各藥材店有售

溫暖輕盈
尼龍被 由$55.00起
純毛氈 由$25.50起

女裝珠毛衫 $25.00
男裝毛衫 $29.00
男裝機恤 $49.50

請駕臨...
台灣民生物產有限公司 選購
總店：九龍彌敦道100號，東英大厦
支店：九龍荔枝角道22號，東興大厦／香港英皇道135—143，民衆大厦

首先表決重要問題提案
美預料多數票贊成
聯大我代表權問題

【聯合國十五日美聯社電】美國代表團發言人今日說：美國預期在聯合國大會獲得需要的簡單多數，來通過其關於中國代表權問題的兩項提案。

他並對記者說，美國預期獲得多數票贊成，俾所謂重要問題的提案在表決時比所謂阿爾巴尼亞提案提前表決。

由廿一個不結盟或共產主義國家連署的阿爾巴尼亞提案是排擠中華民國而容許中共加入聯合國的。

這提案現將依次第先行提付表決，除非大會決定在表決這提案之前，先行表決「重要問題」的議案。如果沒有這決定，則重要問題之議案便毫無意義。

這位美國發言人說：在星期五之美國兩項提案的連署人集會中，「一般代表都表示有信心。」美國大使布殊將於星期一早上開始辯論中國問題，美國將是繼阿爾巴尼亞及阿爾及利亞代表之後的第三位發言人。

無罪獲釋 光榮退休

在美萊村屠殺案中獲釋的前美國陸軍上尉馬甸拿於十月十五日在美國獲得其光榮退休書的情形。（合衆社）

美再裁減駐南越軍
一日內撤四千餘人

【西貢十五日美聯社電】美軍司令部於星期五日宣佈再裁減駐南越美軍四千六百五十人，這是自美軍於一九六九年中開始撤軍以來，第二次一天撤軍總數最多的。同時，司令部報導，一架無武裝美軍偵察機在飛入北越進行今年以來最深入的偵察時被攻擊。司令部說，其中一架護航的F四型「幽靈」式戰鬥機攻擊北越高射砲據點，但結果未明。它又報導說，並無美機被擊中。

達揚寧願戰火重燃
不接納埃協議條件

【特拉維夫十五日合衆國際社電】以色列國防部長達揚今日說，他寧願再度開戰，亦不接納埃及所提出的臨時中東協議的條件。但達揚說，他認為目前的停火將繼續一段時期。

他在一次非官方工程師和建築師的午餐宴席上說，如果他被問及在接納開羅的重開運河條件或重新互相敵對的話，「我寧取第二個可能性。」

「這兩國一直同意局部解決辦法的原則，但不同意施行原則的條件。」

【華盛頓十五日路透社電】七十八名參議員今日呼籲尼克遜政府立即供應更多超音速幽靈機予以色列。

支持者今晚說，這項簽署的兩黨提案，似乎早已有參院四分三議員獲得更多簽名。

【華盛頓十五日美聯社電】美國七十六名參議員，已經發動一項提案，促請尼克遜總統「不要再事猶豫」，將F四幽靈式噴射機運交以色列。

參議院共和黨領袖史葛特，將在星期五提出該一提案。此舉美國參議院計劃將美國軍火輸入以色列一連串努力最新一次，藉抵抗蘇俄軍火輸入埃及和阿拉伯其他國家。

美國國務會經謂：以色列現欲購買四十架幽靈式噴射機，每架價值五百萬美元。

美國務院對以色列要求供給更多戰鬥機的立場，認為仍須考慮，因為美國有意在中東保持實力平衡，準備採取任何必需步驟，以達成該目標。

華府預料阮文紹
會採取溫和手段
排擠當權軍人

【華盛頓十五日美聯社電】美國國防部人士預料最近獲選連任的南越總統阮文紹，將企圖採取緩和的手段，使軍人自政府內退出，以使獲得各方對他更廣泛的支持。

他們稱阮文紹出身軍人，但他會採取穩重與緩慢的行動，將其現時的政府變成「文官化」機，免使他遭受政變的危機。若干美國國防部人士稱：約有十二名南越將軍，是關鍵性人物。

當美國國防部長賴德於下月初前往南越訪問時，他將會與阮文紹討論有關政治的問題。在本年十一月中旬，當尼克遜宣佈下次從南越撤出美軍的數字前，賴德會為尼克遜衡量現時的軍事局勢，亦將會衡量南越的政治經濟問題。

中共高層權力鬥爭
林彪可能已被罷黜
美國務院情報局主任指出

【華盛頓十五日美聯社電】美國務院情報及研究局主任克林於星期五日說：那或許是真情，在中國大陸的一個權力鬥爭中，中共的（國防部長）林彪被「鬥出了局」，而必須有一個人取而代之。

上述話是克氏在一個喬治鎮大學戰略及國際事務研究中心所主持的一個討論會中所說。討論的題目為「美國與中共」。

他並未詳細闡述中共目前所發生的事，但他注意到繼承人的危機，在以下國家中最快會發生——的鬥爭都佔有優勢。並指出蘇俄於去年有這麼一個鬥爭，結果黨領袖布里什紐夫自己作了繼承人。

美國的尼克遜總統將於明年面對一個蟬聯選舉運動，日本的首相佐藤榮作的任期也將於明年終了。後者也因一個繼承人的鬥爭在發展而處於不利地位。

克林指出，令人驚奇的是，在五個國家中，最穩定的一個是中華民國。他說，中華民國的政府很完整，對局勢也控制得很好。將總統的政治壽命將比其他四國的領袖爲長。

心理上的病態

……在他們的性愛關係中，他們表現出強烈的需要，他們所做出來的事是出自貪心。

一名著名的美國西岸心理學家羅濱斯博士說：「我們祇可以愛一個我們不受他威脅的人。」這便是婚姻親切恐懼者和那些接納親切者之間的分別。

……然很湛済。電單車滑向水坑，再被彈起，駕駛者只被拋到一堆草叢裡，而雅麗却撞向一道石牆，面部首當其衝地受傷，當時她仍然記得那……

南韓鐵腕鎮壓學生暴亂
千名學生領袖被捕

【漢城十五日法新社電】南韓總統朴正熙於今日下令，立即採取行動，鎮壓反政府學生的煽動。

一位總統發言人宣佈了九點特別命令，他說：由於政府覺得大學當局已不能單獨處理惡化的形勢，因此採取上述行動。

在該項命令下，警察可以進入校園內（從前是禁止的），拘捕學生領袖，此外，所有未經批准的學生組織，須立即解散。在需要時，軍隊可進入校內，驅散示威者。

該命令同時禁止學生的地下報紙。

政府的強硬措施，是在學生們進行示威行動後採取的。以上的示威行動為期一週以上，他們抗議「政府腐敗」，以及強迫學生接受軍訓。

當朴正熙總統的命令發出後不及一小時，軍隊已佔領一所大學。數百名學生，在被拉上軍車之前，曾遭毒打。

二百名憲兵突擊搜查「高麗大學」時，大搜各處地方，學生們大感驚恐。最初，該批學生企圖以石塊還擊，但後來當軍隊加強他們的襲擊，他們放棄抵抗慌忙逃走。

估計有五百名傘兵，進入延世大學的校園，該處是學生暴亂的另一溫床。

【漢城十五日美聯社電】星期五日南韓軍警受命開入七間大學鎮壓自上月以來從事反政府的示威行動，並且拘捕超過一千名學生領袖。

其後，教育部宣佈同一日下令十間大學及專上學院，無限期停課。上述十間院校，其中九間皆在漢城。當局所持的理由是：「由於示威行動，將會使各學校無法正常上課。」

攞鏡頭

最現代化展覽場

它是離地面五公尺的，四週又是用……遮蓋，致……身其上就像乘着車在環繞全場。

圖爲遊客正站在自動跑道的輸送帶上，讓輸送帶把他們送到要去的地方，不必浪費腳力。

最近德國人……

……事告訴他的隊員，他們並往該地視察，赫然發現怪物出現附近的雪地上留下幾隻大腳印，怪似獸類，但一般生物學家則認為在這酷寒的天氣之下，獸類是很難生存的，只有人類方有較……喜馬拉雅山上的雪人，……服部三彥並打算在今年聖誕節左右再組探險隊伍去找尋雪人的踪跡。

抵西貢晤阮文紹
美特使郎奴列根

【西貢十五日美聯社電】美國總統特使、加州州長郎奴列根在他訪問亞洲國家的旅程中，於星期五日抵達西貢，並停留四小時。郎奴列根由曼谷抵達此間，在獨立宮與南越總統阮文紹共進午餐。

正如郎奴列根訪問亞洲各國領袖時一樣，他轉致尼克遜總統的函件給南越總統阮文紹。

西貢總統府發言人事先曾為郎奴列根匆促的訪問，稱為在西貢的唯一節目。總統府的發言人說：郎奴列根與阮文紹總統將會討論美國及南越共同利益的問題。

美助理國務卿葛瑞恩談
亞洲經濟發展前途

美國主理東亞及太平洋事務的助理國務卿葛瑞恩氏說，建設性的合作，「對亞洲和美國經濟關係的前途而言，是最重大的挑戰」。

葛瑞恩氏在一九七一年的亞洲問題會議中發表方針演說時預言說，由於「太平洋兩岸彼此都保有莫大的好意，」這種合作將會增進。他就尼克遜新經濟政策和美國與亞洲國家的關係來討論這一問題。這會議是由私人的、不牟利的遠東—美國咨詢主辦的。討論的主題是：「未來的亞美經濟關係：通過合作行動而成長」。

葛瑞恩氏說：「美國和亞洲合作，最動人的証據在貿易部門中」，因為「貿易是國家和國家關係的最古老而最根本的連結環。」

他又說：「尼克遜主義也注意到亞洲不斷增長的自立和自信精神，將使美國官方的牽涉可以減少，而同時促進私人企業的積極活動，我們不僅希望對亞洲經濟成長有所貢獻，同時也希望分享我以為在貿易及投資機會方面將出現的穩健成長。」

其他亞洲人士在演說中對葛瑞恩氏主張加強亞洲和美國的合作，表示讚揚。新加坡威爾斯銀行總裁蔡文蔚士同意說：「有了商業之間的合作，政府之間的合作就不遠了。」印度尼西亞銀行總裁帕拉威羅氏對與會的二百五十位代表說：「各國人民之間的互相依賴，以及在政治、經濟和社會生活方面的合作，是重要、無可避免而必需的。」

泰國駐美大使遜桑．洪格拉他隆促請大家注意「聰明的合作是未來美亞關係中的一項決定性因素」。

東京銀行總裁原純夫氏說：「美國和中華人民共和國之間發展的新階段」是增加「建設性合作」的，有希望的徵兆。原氏對這一新關係的未來發展，未加預測，但是他懇切希望「這兩國關係的和緩將發展成為正常化的改良關係，從而將使遠東和西方之間的緊張消除。我堅信這對達成遠東的和平穩定而言，也有很大的進展。」

這位日本銀行家說，多年來美國在東亞方面和各國有廣泛的合作。所有東亞洲國家，「包括日本在內，在經濟發展方面受惠於美國之處不少」。

原氏說，由於美國協助日本進行經濟復興，使「日本能夠成功地經過戰後重建時期，一直有可觀的經濟成長」。

他向美國商業人士們保證今後日本對協助後進國家工作，將更加努力。他說：「我認為通過國家之間的合作來幫助遠東發展中的國家的經濟發展，是極重要的事情。在這種合作中，美國領頭在前，得到日本全心全意的合作。」

俄密謀進行分離活動
向加法兩國大送秋波

【渥太華十五日路透社電】蘇俄總理柯錫金將於星期日抵達此間，作八天的訪問，目的在改善目前蘇俄與加拿大的關係。

柯錫金的訪問，是繼加拿大總理杜魯多在今年五月訪問蘇俄後舉行的。柯氏的訪問，被視為蘇俄抵銷中共世界地位日高的一部分努力。

當杜魯多訪俄時，杜氏甚至建議加拿大可能尋求蘇俄，抵銷美國對加拿大文化經濟及政治生活的傳統影響力。

杜魯多總理的談話，曾在加拿大引起爭辯，它可能導致對柯錫金此次的訪問，懷有敵意的。

柯錫金同時可能受到烏克蘭裔的加拿大人以及猶太人的敵視，他們反對蘇俄的移民限制，他們都是傳統性的右翼分子。例如在多倫多的猶太人領袖，已要求舉行龐大的示威，柯錫金下榻酒店，已受到嚴密的保護。

【華盛頓十五日合衆國際社電】外交界人士今日說，蘇俄已向法國建議，簽訂一項友好及合作條約，當任何一國受攻擊或攻擊的威脅時，共同採取聯合行動。

該等人士稱，莫斯科提議與法國簽署的條約，與它於兩個月前與印度所簽署的相同。

美國官員否認對蘇俄此一行動獲知其事，他們承認：假如克姆林宮已採取此種主動，無疑是企圖繼續削弱北約組織，最後迫使北約組織解散。

蘇俄共黨領袖布里什紐夫將於十月廿五日前往巴黎作五天的訪問。據此間的臆測，是蘇俄提出與法締結「友好及合作條約」，使布氏抵達巴黎時，可藉機向法國施行進一步的壓力。

在此間的外交圈獲得的消息稱，到目前為止，法國對該建議未有表示多大的熱心。

伊朗駐美使館
發生爆炸焚毀

【舊金山十五日美聯社電】伊朗駐舊金山領事館，星期四晚上一次爆炸中，引致該三層樓宇全部著火焚燒，濃煙沖天。消防署長卡爾達謂，在爆炸發生時，該屋宇內並無人在內，因而無人受傷。

反對伊朗政府的人，過去曾在該領事館前抗議伊朗國王的政策。

兩同性戀男子
申請結婚証書
美法院予拒絕

【明尼蘇達州．聖保羅十五日美聯社電】明尼蘇達州最高法院於星期五日拒絕兩名同性戀男子尋求一張結婚証書的需求，並聲稱自古以來，婚姻是一男一女的結合。

法庭的一致裁定拒絕巴卡和麥康尼爾的要求。這兩位廿九歲男子堅稱，惟法律無禁止同性的婚姻。

巴黎下週貨幣談判
日反對幣值大幅度升值

【東京十五日法新社電】靈通人士今天說：日本將在巴黎舉行的重整貨幣制度談判中，反對任何將日元升值百份之十以上的建議。

靈通人士說：高級官員舉行最後一回合會議，尋求他們在經濟合作發展組織工作小組會議中的共同觀點，這些官員，證實了上述消息。

該會議在星期一或星期二開始舉行，而十國財長會議則在星期二及星期三舉行。

日本藏相水田和其他財政部高級官員同意，不管任何發展，日本應避免將日元貶值百份之十，他們相信，日元作重大的升值，將嚴重損害日本在國際市場中的競爭地位。

麻省工學院爆炸
毀國際問題中心

【麻薩諸塞州劍橋十五日美聯社電】一枚炸彈於星期四晨在麻省理工學院爆炸，使一座研究國際問題中心的大樓四樓，受「廣泛的破壞」。

校警謂：當爆炸發生時，並無人在該大樓內，是以無人受傷。

京都大華全冠 滿今天仍映
歐洲公司殘酷慘烈戰爭巨片
坦克大決戰 戰地福星 羅拔蕭 馬田蘭杜
鐵膽雄心 泰利薩拉維
鑽石總動員 史提拉絲蒂 芬 主演
七彩闊幕 血濺魔鬼城
A TOWN CALLED BASTARD
鮮血與熱血交流 呼聲和殺聲齊起 動亂如國家 殺人如麻世界 殘酷無情
兒童不宜

紐約大世界
今天四場獻映 12.00 3.00 6.00 9.00 特別時間 優待觀衆 不加座價
占士甸 洛赫信 伊莉沙白泰萊 合演
巨人 GIANT BEST DIRECTOR GEORGE STEVENS PRODUCTION
華納新印本七彩片 連獲兩屆金像導演 佐治史提芬 傑作
劇力雷霆萬鈞 氣魄雄渾無比 鼓舞你的勇氣 緊扣你底心弦

豪華快樂全門
今天五場獻映 入加期下門金
蒙妮嘉維蒂 史丹利碧加 合演
金鎗野女郎 野女郎 野得可愛 野得有理 潑得驚人
The Girl With the Pistol

新都 樂都 英京 英華 國民 新舞台
今晚午夜場 不同凡響 攜手合作 歌王歌后 影帝影后
觀都晚與新聯午夜場映
柯俊雄 歸亞蕾 左艷容 姚鳳磐 導演 勾峯 領銜主演
新華影業有限公司 四週年紀念獻映

早場十二時半 皇都 皇后 文華 樂聲 新聲 國華 國寶 聯邦 北河 寶聲 金陵 金國 蘭宮
週末全綫五場
一夫當關
王羽身手 係唔同嘅
王羽 徐楓 張冲 陳鴻烈 張翼 主演
徐增宏 編導
The Invincible Sword

午夜場 豪華 快樂 金門 皇后 文華 皇都 寶聲 金陵 金國
今晚十一時半映
明日中午加映特別介紹場
兩大西片院線破例推薦 本年度最佳武俠片
江冰涵導演 彩色闊銀幕
鬼門大極
郭南宏 本年度最佳貢獻
張清清 新武俠影后從來最佳作
紀寶如 特別介紹 可愛武林小公主
The Evil Karate

油蔴地 樂宮．百樂
三院滿週末請早
揭露美國匪黑幕 劫創新槍戰片 為鳳風格
金像影后 莎莉溫絲 畢斯德 唐軒杜利 戴安娜 娃莎 主演
美國公司出品 寄情國際匪槍戰巨片 中文字幕
母子劫銀聯行 打得肥參樂 標得享同母 供招女母妒 有竟千警 萬捕五軍 園寇
雌雄五大寇 Bloody Mama

大衆樂園
荔園
明燈日報 荔園 聯合主辦
秋季園遊會群星芳名
（排名不分先後）
嘉禾紅星 苗可秀小姐
嘉禾紅星 衣依小姐
嘉禾紅星 陶敏明小姐
東方歌藝團紅星 主持剪綵
淚盈歌后 姚蘇容小姐
中國歌后 張露小姐
影視紅星 奚秀蘭小姐
電影紅星 蓉蓉小姐
美艷親王 張慧儀小姐
台視二公主 藍洪小姐
電視紅星 張陵小姐
台視紅星 金陵小姐
青春偶像 鮑立先生
清春玉女 鍾叮噹小姐
寶島紅星 陳亞梅小姐
天才童星 珊珊小姐
寶島歌王 金帝先生
玉女歌星 敏潔小姐
翠谷夜總會紅星
三項殊榮 劉鳳屏小姐
磁性歌后 秀瓊小姐
民歌玉女 陳美齡小姐
新潮歌后 周玲寶小姐
二萬司儀 艾梅麗小姐
電子琴后 呂美琴小姐
華夏台柱 李安順先生
萬能歌王 周浩先生
時間：即日下午二至四時半 地點：荔園

破釜沉舟 爛打死纏 請早定座
導演：李國華 石洪
新都 樂都 英京 英華 國民 新舞台
太安 樂宮．美麗 九院齊映
又滿
華夏公司出品 半公發行 武俠巨片
不誇武功招式 觀衆自然識貨
拼命
潘迎紫 陳鴻烈 江彬 領銜主演
吳彤 王祥齡 合演
HELLFIGHTERS

工商晚報 分類廣告

陽書言語 夜班 電858440
科全業商・班
文英文學大人
文丁拉・文葡・班
三樓（大人對面）大廈五樓電859...

銅鑼灣 ...道克洛 510號
不用開刀 石 中國痛症診 下午三至七

「愛情故事」的女主角

一幕驚心的回憶

藍星

在那屬於她自己的「愛情故事」裡，她亦擔任着主角。而現在，她已是一位家庭主婦，一名快樂的母親。在記憶中，她依然不忘那有驚無險的一晚，那夜她曾經以為自己快要離開人世……

雅麗麥格蘿（ALI MACGRAW）美國一位躍升得最快的女明星，在她的一部「再見哥倫布」後，就是那震撼美國影壇的「愛情故事」。她的成功，卻沒有人能想到是與四年前他發生了一宗意外事件有關，當時，她騎電單車失事，並深恐面部會留下不滅的疤痕。

現在，那些疤痕已不存在了，但在雅麗的心中，就永遠難忘那夜驚險的一幕……。

「事發在一個很平常的日子，那天天色不大好，我和幾個朋友去旅行，我的一位女朋友，她的男友騎着一部牌子很著名的電單車來到。當然，那是一輛價錢很貴的電單車，他亦表現得很驕傲。」雅麗敘述着當天的情形。

「我想：這人竟然騎電單車來。但當他問我要不要上車的時候，不知道為甚麼我竟然答允了，我甚麼也沒有想過就上了車。」

當時的雅麗，只是紐約的一名職業模特兒，幾過多年的奮鬥，她的工資不過是七十五美元一小時，但雅麗亦知道她的一舉一動是要特別小心，因為，漂亮的面孔，對於她實在重於任何一切。

那段電單車旅程，祇有數分鐘長。由於前[illegible]然很濕滑。電單車滑向水坑，再被彈起，駕駛者只被拋到一堆草叢裡，而雅麗卻撞向一道石牆，面部首當其衝地受傷，當時她仍然記得那陣子痛苦，然後便暈了過去，什麼也不知道。

雅麗說：「當然，我真的以為自己會死的，我想尖叫，卻沒有時間，一切發生得突然而且快捷，我信一切已完結了。」

她，受傷的雅麗馬上被送到醫院，第二天依然是暈迷不醒。當她醒過來的時候：「我的面部全被繃帶裹着，除了眼睛和鼻子。我連查問自己的傷勢如何也不敢，更不想知道面部傷痕有多深。那時候，我心中祇有兩件事：第一就是慶幸自己依然生存，第二就是從今以後，忘記模特兒這項工作。」

雅麗以前計劃的一切，包括她的生活，職業全部都要推翻了，她要從新調整一下自己的生活方針。

今天，雅麗不單祇是電影紅星，亦是羅拔的好妻子，祖遜亞的好母親。祖遜亞是在去年一月在紐約出世。

「我所以成為今天的我，完全是因為那次意外的後果。」雅麗說：「它改變了我整個人生。」

因為那次失事後，不久，留給了雅麗面部的疤痕，也改變了她的個性與及人生觀。

「以前，我指在意外發生之前，我是非常害羞的，也很保守，每次我與別人會面或是作時裝表演的模特兒的時候，我總是害怕，也缺乏進取心。我是坐在那裡，希望別人賞識我，假如他們要用我的時候，就算工資不高，我也就答應他們，我連說個『不』字也不敢。」

雅麗在醫院的一切開始變了，她說：「那時，我開始甚麼也不怕了，我想，若見另一個人像我一樣，接觸到死亡邊緣的時候，還有甚麼不可以失去呢？我沒有變成強暴，卻放大了膽子說話。」

雅麗在醫院住了七日，踏出醫院的她，顯然與進來的時候不同，因為她的面上多了一些疤痕，經過幾個月的徹底醫治，外科手術替雅麗面部的疤痕除去。

「我不能好好地站在攝影機前的，我認識的一名攝影師攝取我的另外一個角度，是左邊，我的左面受傷比較利害。但那又怎樣，反正一名攝影模特兒在紐約，連糊口的能力也沒有。」

然後，雅麗聽聞米高指電影公司要在紐約拍攝「再見哥倫布」，她知道電影公司要找尋一名合適的女主角，但其中的要求，卻與雅麗無緣——那女孩子一定要是一位猶太人，雅麗不是，要有演戲經驗，雅麗沒有。

若不是曾經發生過那宗意外，雅麗可能很輕易地便放過了這個好機會。因為，以前的雅麗，根本是羞怕到連想也不敢去想點甚麼，但當時，她說：「我再三對自己，除了生命之外，我還有甚麼可以失去？」（上）

心理上的病態

（陰陽鏡）

如果對被拒絕，被拋棄和被利用的恐懼心是太強烈的話，單是時間和一個諒解的伴侶是不能和緩這種反常心理的。另一方面，在婚姻中發生重大事件，例如嬰兒出生，失業和重病等都會引起精神上的壓力，而嚴重加重恐懼心。

在這種危險的情況下，祇有三條途徑：㊀婚姻破裂，㊁充滿恐懼心的人離開家庭，㊂他或她終於對外尋求援助來解決問題。

恐懼親切的人是站在精神健康的一極端，那麼，站在另一極端的怎樣？賓特斯大學的馬斯魯博士稱這方面的人為「自我現實者」。

在他們的性愛關係中，他們表現出強烈的需要，他們所做出來的事是出自真心。

一名著名的美國西岸心理學家羅滄斯博士說：「我們祇可以愛一個我們不受他威脅的人。」這便是婚姻親切恐懼者和那些接納親切者之間的分別。

對我們這些處於兩邊極端者之間的人而言，羅滄斯的評論是值得想想的。因為愛一個自己恐懼的人是心理上不正常，所祇有愛一個自己，而對他或她不存戒心的人才是正常的愛。

非人妙影

一次，我隨主人到遊樂場去，看見小朋友天真地玩耍，那些遊樂工具，真令我大開眼界，在鞦韆架上，小朋友開心地蕩來蕩去，使我不由想起，如果我們也能有鞦韆的設備，那可多好。

皇天不負有心人，我們終於想出一個辦法，用一條繩掛起來，下端弄成一個圓圈，便形成我們的鞦韆架了，在比賽規則中，是看那一隻貓能蕩得最高，但如果蕩得太高，打個圓圈，便得再來一次，事實上，這種比賽方式，也算我們的貓輩能想得到，不過，蕩得太多，也會頭暈的。

燃料電池

（砵砵集）

所以，如果目前你要快人一等，希望先購置一具甲醇電池，那簡直是妄想，不過，蜆殼在杜萊頓研究中心的人員可以保証，在不久之將來，他們將可以提供一部更合適的構件，替代目前的引擎。

這樣看來，如果真的需要十二年的時間，則甲醇電池至少要在一九八三年才能實際被採用。

展望將來，「燃料電池」可依循幾個方向繼續改良，事實上，這些途徑在過往數年內已成為研究人員的主要目標，第一點，也是最明顯的，繼續發掘最廉宜和最具效能的金屬催化劑，第二，電池作用時，最高溫度能達至攝氏一百二十度，如此則電量的輸出亦相應增加，而使用熱量平衡的方法，更可以免却冷却的系統。為了要達致此目的，第三，便又要進行電池金屬及新電解質的研究了。「燃料電池」祇不過是動力的來源，要使車輛能夠行走得順暢，便要在純粹機械化方面進行研究了。

當然，如果在目前談論「燃料電池」和引擎的消耗與費用比較，可說是太早一點，不過，如以甲醇電池來看，將來大量生產之後，可以肯定比目前汽油引擎的費用為廉，到那時候，我們不是有一部寧靜、清潔、與及廉宜的砵砵車了嗎？（完）

夜生活

（太想記）

首先要看看在八重山出身二十一歲的幸子對重返日本本土的意見：「本土？我想我們是沒人要的，我曾經返回本土，還不是又來還裡，總而言之，外國人對我們是較好的。」

據幸子說，在沖繩女子從中學出來便幹吧女的工作，正如在東京的女子畢業後便進入商行工作一樣普遍，只不過前者是實體，後者是勞力。

「很多吧女也夢想與東京的寫字樓女性一般能夠找個好男子結婚和生兒育女。」幸子感嘆道。

先前訪問的茂子也曾道：「我與他（以前的男友）也曾計劃前往東京結婚的，不過由於從東京重返此處的朋友謂東京是很難找活而將計劃擱置。想當然是很希望能去東京，可是卻沒有自信心能夠在該處長居呢！」

沖繩的女子的理想都市無可否認是東京。如果問問她們是否想回東京居住，百分之一百是肯定的。但是為什麼一掇人離開沖繩後只不過一兩年內便回來呢？

「東京嗎？在我們眼中正如外國一樣，像我們般在沖繩出身的人是有很大差別的……」一女子大吐苦水道。她是以往跟其他畢業生一起赴日本首都的人，她在東京一寶紀念物品的商店任職售貨員，不過很快便又重返沖繩了。

東京是否外國呢？她們指在該處人們是看低她們，他們不將沖繩人當作「東京人」，很多時只叫「日本人」吧了。

至於沖繩島的女子夢中是什麼呢？是否前往夏威夷作衝浪遊戲呢？抑或前往羅馬著名之噴泉擲銀許願呢？她們夢想其實並不奢華，不是要往國外旅行，也不希望豪華的生活，只不過是很小的憧憬，就是能早些結婚生子，過着和平而溫暖的家庭生活。

夢總是夢，在她們中，很多人結婚的夢已醒來了，在這裡有能力養妻活兒的男子是很稀有的，很多女子在山窮水盡時便前往中央街等一些專以高利貸款的公司找辦法，走這條路的女子可以想像到其結果是如何的。最後連借也不能時，又沒錢還便會由貸款公司推薦至吉原街的酒吧工作，這是一名女子進入賣春行業的過程了。

這些初入行的女子初期是什麼也不知的，還道是真正工作，但是經不起老娼的遊說，終於操皮肉生涯，而老娼婦也樂意教導對付人客的手法，教導她們做愛一切有關事宜。很快她們便會習慣，而由於大多數人也是以皮肉幹活，加上收入較豐，因此新入行的也不擊羞愧而沉迷下去至沒法脫身。（完）

喜馬拉雅山又發現雪人

（大千世界）

來自世界各地的數百名探險家，爬山家，人類學家，月來不約而同的雲集在喜馬拉雅山頭一帶去找尋據報近日出現在喜馬拉雅山脈杜拉基里山的雪人。

自從在今年七月中旬，一名日本著名的爬山專家服部三彥向報界披露他在今年五月間曾率領一隊爬山隊伍往喜馬拉雅山探險時，無意間見到一個身高八呎面目猙獰，類似獸類的怪物在杜拉基里山出現並在雪地上留下幾隻大腳印後，立刻引起世界各國的探險家，爬山家，人類學家及愛好冒險的人們紛紛組織隊伍往找尋「雪人」的下落。

著名的爬山專家服部三彥現年卅九歲，有二十年的爬山經驗，他向報界透露他發現「可惡的雪人」的蹤影時表示：在今年五月中旬他與九名愛好爬山探險的人一起攀登上喜馬拉雅山，至五月十七日他們已抵達尼泊爾境內海拔二萬六千八百廿六英呎的杜拉基里山脈，但由於該日天氣惡劣關係，在爬到一萬五千六百呎的時候，爬山隊伍被迫在山上紮營，當時為下午一時，服部三彥曾獨自離營約四十五呎生火煮茶，在風雪中突然見有一個身高約八呎的物體在離他數十呎的面前移動，初時他還以為是山上的土人，曾高聲呼叫，但當該物體回頭一看時，他看到該物體有棕色的頭髮，眼圓鼻大，手腳有長毛，但身上亦穿有獸皮，好像上古穴居人似的，而面目則與大猩猩相近，當時服部三彥隨身帶有照相機，正待舉機拍照時，該怪物已消失在雪地上，他相信這怪物乃是曾多次傳說出現在喜馬拉雅山[illegible]事後他因曾將此事告訴他的隊員，他們並往該地視察，赫然發現怪物出現附近的雪地上留下幾隻大腳印，怪似獸類，但一般生物學家則認為在這酷寒的天氣之下，獸類是很難生存的，只有人類方有較[illegible]喜馬拉雅山上的雪人，服部三彥並打算在今年聖誕節左右再組探險隊伍去找尋雪人的蹤跡。

最現代化展覽場

（奇聞共賞）

最近德國人化了一大筆錢，在杜塞多夫興建了一座歐洲最現代化的展覽會場，這座大會場最特色的地方是在全場四週興建了一條很長很長的玻璃頂，透明的高架走廊，走廊上安裝了許多自動的跑道。參觀展覽會的仕女們根本就不必跑動，只要站在「跑道」上，輸送帶就會把他們送到所要在的地方。因此會場雖然很大，卻可以省去很多的時間和腳力。

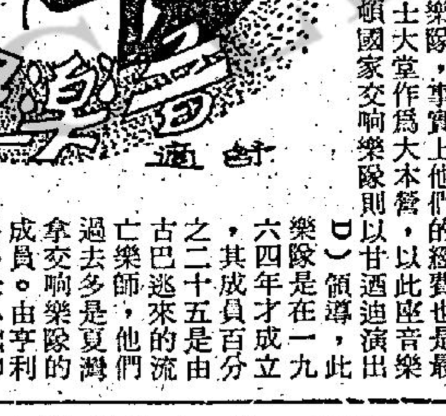
這個展覽會場已經興建好了，而且經已啟用。全場裡有十二個展覽大廈，有一座行政大樓，佔地廿七英畝。托資興建四億馬克。全場有室內游泳池，有熱水浴的地方，有會議大廈，可以容納好幾千人。天主教和基督教還聯合在場裡興建了禮拜堂。遊客必要時可以進去祈禱和懺悔。至于那條自動跑道玻璃橋，乃橫跨萊因河的。它是離地面五公尺的，四週又是[illegible]，遊客置身其上就像乘着車在環繞全場。

圖為遊客正站在自動跑道的輸送帶上，讓輸送帶把他們送到要去的地方，不必浪費腳力。

美國交響樂隊實況

除了紐約愛樂隊改由庇雅波里士指揮外，一九七一年另一隊歷史悠久的美國交響樂隊也換指揮了，那是克利夫蘭樂隊（CLEVELAND ORCHESTRA）它一向是由「樂壇上的暴君」佐治舍爾（GEORGE SZELL）指揮的，自他去世後，現在却換了一個年富力強的羅連馬秦（LORIN MAAZEL），此君現在才四十一歲，是個地道的美國人，而他在這個美國交響樂隊的全盛時代進入美國樂壇，也可稱是甚得時宜的，現在美國大約有一千一百隊樂隊，其中二十八隊是被為「大樂隊」的，他們每年每隊要開支超過一百萬美元，而其中的六或七隊第一流樂隊是每年要花四百萬美元的，為首的五名——克利夫蘭樂隊，菲力達維亞樂隊，紐約愛樂隊，芝加哥交響樂隊，波士頓交響樂隊則每年要舉行二百場演奏，觀乎其他歐洲樂隊如維也納交響樂隊和倫敦交響樂隊也每年祇不過表演一百場罷了。

現在增長得最快的是匹斯堡交響樂隊，事實上他們的經費也是最充足的，他們最近遷到新近完成的軒士大堂作為大本營，以此座音樂堂的建築費是超過一千萬元的。華盛頓國家交響樂隊則以甘迺迪演出藝術中心為總部，他們的指揮是優秀的安東多拉蒂（ANTON DORATI），巴提摩交響樂隊由四十三歲的沙治奧甘美信勒指揮，美亞美愛樂隊則由三十一歲的雅倫林伯（ALAIN LOMBARD）領導，此樂隊是在一九六四年才成立，其成員百分之二十五是由古巴逃來的流亡樂師，他們過去多是夏灣拿交響樂隊的成員。由亨利路易士（HENRY LEWIS）領導的新澤西交響樂隊的成長也很速，它的隊員由八十人現在增至九十四人，而以往他們每年祇演奏二十場，但現在却演奏一百二十場了。



但也有些很不幸的地方，例如第安普里斯，西雅圖，杜爾沙，丹化路易士維爾這些地方的交響都因經費不足而停辦，甚至芝加哥交響樂隊這樣響叮噹的也要負債十七萬元之多，他們惟有推本年度音樂會的預售劵來補去年度的赤字的，亦可云悲矣。

其最大的困難都是音樂師的薪金提高了，最低的是聖安東尼奧樂隊的薪金也由週薪一百六十元起，至紐約愛樂隊的樂師最低的也有週薪三百零五元的，雖然有些樂隊如威奧明的加士伯市民樂隊的音樂師通常都是不支薪免費服務的，有些則更困難，如綠灣交響樂隊的大提琴部份本來有三名女性樂師，但最近其中兩名因結婚而輟奏，而另外一名又因采排的時間與聖經班有衝突，結果上帝戰勝了樂隊，所以現在整個大提琴組成真空狀態呢——使他們那位三十五歲的指揮奧立高華蘭哥覺得進退維谷。（上）

成年人嗜好收集洋娃娃

（萬花筒）

一般人心目中，以為洋娃娃是孩童的玩意，但在英國及巴黎，購買洋娃娃的人，並不局限為小童，一般成年人俱喜愛用洋娃娃作為家內裝飾品之一，但收集洋娃娃，並不比收集郵票或者玩唱機為便宜，如果一旦將收集洋娃娃視為嗜好，則你便要預備花費一筆鉅款在此身上。

普通的洋娃娃，價錢並不昂貴，但如果一個較為精美的洋娃娃，售價便令人乍舌了，通常一個廿一吋高的洋娃娃，售價竟高達七十餘英鎊，這個價錢並未包括洋娃娃穿着的服裝在內，如果配上衣服，則給數便會高達二百鎊，可謂得人驚之至。

在英國售價最貴的洋娃娃為五百英鎊一個，但美國人對於這種玩意尚未流行，所以由英銷往美國的洋娃娃，都是普通貨品，價錢比較廉宜得多。

洋娃娃在英國突然吃香，祇不過是最近幾個月內之事，這些「公仔」能夠這末流行，模特兒露芙及其拍檔荷夫曼的功勞不少，在一次偶然的場合中，他們應倫敦一名富婆之邀，為其睡房裝飾，他們靈機一觸，十多個製作精美趣緻的洋娃娃，放在睡房內適當的地方，使成間睡房的氣氛輕鬆下來。該等洋娃娃的服裝，俱是目前最流行的款式，髮型面貌則栩栩如生，該名富婆對他們別出心裁的佈置，大為滿意。

自此之後，露芙及荷夫曼便攜手合作，為洋娃娃設計精美的服裝，在英國各地銷售，他們的設計受到英人的歡迎，訂購的單據如雪片飛來，他們就此致富。

熱心的洋娃娃收集家，竟然用最靚的布料為其洋娃娃做衣服，並請服裝專家為其設計，一個洋娃娃可以擁有各式的時裝，諸如帽子、靴子、皮鞋、拖鞋、大衣，迷你裙，透視裝等應有盡有，由此可見一般收集者狂熱程度。

美國一些商人，有見英人對洋娃娃這樣狂熱，認為是一宗可做的生意，於是在英國訂購一些比較普通的貨品，運回美國傾銷，據說生意還不錯，相信不久亦如英國一樣流行起來。

新到 各式男女棉襖
男裝 H.K. $48.50起　女裝 H.K. $39.50起
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道壹三五至一四三號　九龍旺角荔枝角道（東興大廈）

意大利名廠 老牌 自動熱水爐
7.5加侖 $320元　12.5加侖 $375元
20加侖 $450元　另有2.5加侖高速熱水器連花洒$300元
25加侖 $525元
STORAGE WATER HEATER 永勝商行 英皇道111號地下 電話H707903-5

打字機買賣

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

立信搬運有限公司 東門搬屋 H-720038 729484 K-627545 622941

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五·二壹二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

夜遊人 招待所

聘請 幼稚班小學教師

徵聘校對

招生

打字

香港商科語言書院

善補靈藥

重振雄風

醫藥 甄景禮

領帛金

啟事

招租 廉舖貨倉

潘柏

蟲 黃華東

痔

風濕胃 祖傳岑偉發

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話七二九三零七或七三零七八接洽。

石 不開刀不用刀 內服藥消石 中醫痛症診所 下午三時至七時

西廊

逝世四十五年的華倫天奴 仍活在影迷心中

六十年前默片時代的大明星華倫天奴逝世已屆四十五年，但是影迷對他始終未能忘懷，尤其是現年六、七十歲的老影迷爲然，每屆他逝世忌辰週年紀念，例必到他的墳前獻花或是憑吊這位死去的「銀幕大情人」。

今年八月廿五日，是華倫天奴逝世四十五週年忌辰，到好萊塢影人紀念墳場其墳前吊祭他的影迷並未有因時間的遙隔而沖淡了她們對華倫天奴熱愛的程度。根據在紀念墳場負責管理工作的管理員稱：今年到華倫天奴墳前吊祭他的人，遠遠超過了歷年，整日去吊祭的人絡繹不絕，約有數千人之多，人羣中以女性爲最多，尤其是年紀在六、七十歲的老婦人爲然。她們大都是默片時代華倫天奴的崇拜者，每年此日總是不約而同的聚集在這位逝世的銀幕大情人墳前憑吊一番。該日的鮮花更擺滿了華倫天奴的墳前，並要勞動兩位墳場管理員在現場維持秩序。

然而最令人感到驚詫的，是在過去幾十年間從未缺席的一位白髮老婦，整日均未見她到墳前吊祭，在過去的幾十年間，她一直是人們最觸目的對象之一。因爲她每年到了華倫天奴的忌辰之日，例必身穿孝服，帶着一束鮮花到墳前憑吊，但這曾有不少記者先後向這名婦人追查其身份，但這個婦人多年來却一直以沉默態度對付記者，雖然記者曾多方設法追尋其眞正身份但均不得要領。

據一項消息透露：這名身穿孝服的婦人是華倫天奴生前的密友之一，亦是最得華倫天奴愛寵的一個女子。但是礙於種種原因，她却始終未與華倫天奴舉行婚禮，而她的眞正身份也一直成謎，而祇知道她是一個頗爲富有的女子。

華倫天奴是一位義裔明星，在一八九五年出生在一個小康之家，在未置身影壇時，曾做過園丁，舞星，臨時演員，在一九一五年至一九二六年間是好萊塢最紅的明星，他一生風流成性，影圈不時傳出他艷聞。他曾兩度結婚，並曾因重婚罪而被控法庭，他在一九二六年因病逝世，享年纔三十一歲。

·南施·

淡風吹不倒「小金剛」費彬

神槍手費彬在「冷面小金剛」中掉下水裡一鏡頭

載譽歌壇的紅星費彬，差不多成了美國國際影片公司的基本演員。這些年頭，荷理活的紅星都不大得意，只有費彬仍優悠地過着歌聲樓的生活，緣他經常爲國際影片公司拍片。而荷里活影業式微的日子裡，也祇有國際影片公司經常有新片拍攝。美國影業不景氣，對國際影片公司無大影響，因爲它所拍的電影，向走獨特風格，深受國內外的觀衆歡迎，該公司每年出品影片綜計八部，其中有兩部必大賣座的。這兩部大賣座的影片的收入，足可支持該公司一年的皮費。是故一些製片人說：「如果美高梅以國際影片公司做榜樣，可以不這麼早弄垮的。」

由費彬主演的「冷面小金剛」，是國際影片公司去年大賣座的影片之一，據資料透露：該片在美各地上映，合收入二百三十七美元，歐、亞的版權未計算在內。說來眞巧，費彬每年爲國際影片公司拍四部新片，總有一部賣座片是他主演的。國際影片公司對於費彬，也有感於息息相關，彼此雖無契約束縛，但也心有默契般合作下去的。「冷面小金剛」在港上映了，看費彬給香港觀衆有多少魔力？

淺彈輕唱

丹鳳

拍水滸傳，排名不易

邵氏「水滸傳」，決定分在本港日本及韓國攝拍。動員全體明星及邀聘日星近千人參加演出，耗資將達三百萬港元。由張徹執導。主角就有一百零八個，光是排名，就不容易。

眞假千金眞假太太

台片有「眞假千金」，港片有「眞假太太」。

眞假太太比眞假千金特別多，似乎是不必諱言的事實。

寡婦哲學，不可不知

英國一位精神分析學家指出，太太過分嚕囌，可引致丈夫短命。

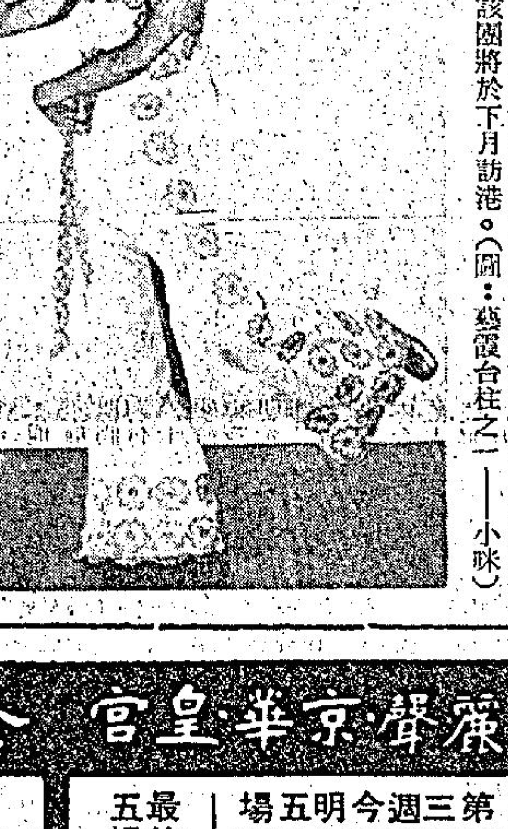
此寡婦哲學也，長舌婦人，不可不知。

台童星紀寶如武術身手出色

紀寶如是台灣的童星，看過「我心碎碎了」的觀衆，一定對她留下了深刻印象，甜甜的蛋臉上，永遠保持着可愛的稚氣，尤其是笑起來的時候，那兩隻兎仔齒，更加討人歡喜。

紀寶如日前與郭清江簽了兩年合約，在這兩年中，紀寶如除了拍郭清江的影片，不能爲別人拍片，當然，郭清江給予她的條件是很好的，何況，郭清江還是紀寶如的乾爹呢。在觀衆心目中，以爲紀寶如只懂得演文藝片，實際上，紀寶如的戲路是非常廣的，她的武俠片也拍得異常出色，因爲，紀寶如是一位天才神童，就像以前的馮寶寶一般，非常受人歡迎。

紀寶如拍的武俠片很少，最近的「鬼門太極」就是她主演的，在這部片中，紀寶如飾演的是張清清的童年，家門遭受不幸，全家被仇家所殺，她要苦練空手刀以雪血海深仇，紀寶如飾演這個角色，實在可愛極了，予人很大的好感。紀寶如主演的這部「鬼門太極」，今（十六）日放映午夜場，十七日放映早場，這部片相信會受到觀衆歡迎的。



「藝霞」台柱——小咪

藝霞歌舞劇團台柱之一陳鳳桂（小咪），現在台北今日世界音樂中心盛大公演之藝霞歌舞劇團，演出盛況空前，場場爆滿，該團將於下月訪港。（圖：藝霞台柱之一——小咪）

胡茵茵否認緋聞 月底將飛星登台

男女未婚影星，時有給傳說戀愛消息，似乎這些花邊新聞特別使觀衆們注意，也因此，一些捕風捉影者，便疑眞疑假的去報導。

前些時，也曾有傳胡茵茵佳期近消息，但此事已經給胡茵茵所否認，並且那一段期間，這位女星埋頭拍戲，用最現實的去証明所傳不眞。

如今，胡茵茵拍拖之事，又有傳出，據傳消息者說，與胡茵茵經常一起之青年，是一位少東，彼此認識日子不短，來往甚密，有時胡茵茵片場拍戲，這位少東，還親到相伴。

以此問該女星，她仍然像過去一般，否認其事，她說：「如果和異性朋友來往，便是談情說愛，有一段時間，我不是和你經常碰頭，這豈不是也有這些謠傳？對於有人陪我入片場拍戲的事，更是無稽，你看我拍戲以來，曾否有這些事？」

她反問之下，我細想，記憶所及，她離開國泰，在外間所接拍的兩套戲「我爲你痴迷」、「血門」，我耳聞目睹，都未曾見到，聽過她有男朋友陪伴拍戲事，但爲甚麼又有這些消息傳出呢？胡茵茵笑道是：「如果不是馮京作馬涼的話，便是一些人疑惑。」

儘管胡茵茵在否認，但所瞭解，她有位很好的男朋友，是事實。不講此事，轉爲讀者告的是，胡茵茵本月底，便離港赴星，同行的是孟莉，此去是由「長江」所安排，派她往該地隨片登台十四天。登台所映之片，不是她之作品，而她最新之戲，便是黃堯所執導那套青春派喜劇「我爲你痴迷」，此片推頭甚大，她扮演一個時裝設計家。

馮輔

花園錦簇

·大人·

圖爲：森森

森森孝母

無綫週森森，全身花布媽姐裝，原來正要上演趣劇。森森越長越靚，歌藝越來越進步。不但能演，尙且能文。她的文章時見報端，因最美麗之才女也！識森森乃李院長介紹。初會森森遠在銀樹夜總會，是她當選香港歌后之夜。森森眞名黎小彬，改名森森却是爲了對母親的敬意；那是因爲森森的母親姓林。小森森事母甚孝，一切事業上的安排、應酬皆出自母親的指點。

金社長有子成龍

諾報機威金社長，趕宴會正如多產作家親自送稿，跑完一次又一次，一天不知要跑多少個地方。金社長交友廣濶，朋友多得交到了新加坡。最近又要遠行，預備去東南亞兜一個圈子再回來。金社長有子成龍，金星生年少有爲，對寫作攝影與打保齡球，俱有濃厚興趣，虎父無犬子，這句老古話，一點不錯。

文藝歌星張佩

張佩爲文藝歌星，未做記者却當上了歌星。張佩爲本大人之最親愛之讀者。我寫到那裡，她跟到那裡，且能背誦原文之作。昨天寫甚麼，今日寫甚麼。爲酬答雅意，本大人準備張佩唱到那裡，聽到那裡！實行追踪政策！

多才多藝王天麗

王天麗換了套玫瑰紅的旗袍，在化粧室中「顧影自憐」，她說：「我現在是阿荃的媽媽了！」初聽覺得奇怪，汪明荃與她年齡不相上下，如何做得她的母親？後來才知是飾演闔劇中之年輕媽媽也！天麗年輕漂亮而有演戲天才，爲老牌明星陳燕燕之千金。

娛樂圈

星光晚寶

珍貴感情不能善價沽

徐增宏於王羽有「知遇之恩」，「愛材之德」，這話怎生說起？

原來，王羽和很多紅遍天下的大明星一樣，當他走進影城，並未立刻受到器重，倒是徐增宏爲了拍「江湖奇俠」，發現了王羽是塊文武兼備的小生好材料，於是，他大胆地向邵氏提出要求，派王羽担綱主演，並以秦萍爲女主角。

毛毛當時在邵氏的地位，雖不能說可以像當時的鄒文懷那樣，可以呼風喚雨，然而，他的才華，是深受「六叔」和雷震賞識，他既然看中了王羽，也就讓他把王羽帶走了。後來，「江湖奇俠」拍出來，王羽的潛質果然非同凡响，深獲圈內外的賞識，不知怎的，拍了這套片之後，王羽是落到張徹手上，就這樣，張徹和王羽，愈來愈紅，直到王羽和張徹鬧翻，自編自導自演「龍虎門」，他竟脫穎而出，其自導自演的戲，竟在票房上重重的壓倒張徹執導而屬自己主演的戲。「龍虎門」的紀錄是一百四十萬，僅後無來者，到如今，還是獨霸天下！

王羽之有今天，和毛毛的「知遇」，可以說有着密切關係。所以，他必須盡其所能，支持徐增宏去攪好「一夫當關」。

現在，你知道了徐、王之間的這段背景，也就可以知道徐增宏推開十五萬元港幣的事體了。當王羽輕輕一諾，排了個期，要替毛毛主演「一夫當關」，投機的製片人，便使出銀彈政策，向經濟上有點「捉襟見肘」的毛毛說條件，以三十萬台幣要求毛毛讓出王羽的優先拍片期，並聲言還可以補貼王羽半價優待毛毛的六十萬台幣的利益，合幣九十萬，折合港幣就是十五萬。然而，十五萬，是個可以用盡的數字，但王羽自動讓出拍片期，折收一半片酬，却純然是一份高尚的感情，是無價之寶，說什麼，徐增宏也不會賣掉的！現在，事實証明，這份高貴的情誼，已建立了「苦幹」的基石，徐增宏正有取之不盡的未來。（續完）

電視花絮

黃楚穎將赴加結婚去

麗的「四千金」中，已嫁了一個擱棠霞，最近黃楚穎又傳出了喜訊，這位「二家姐」，在螢幕上很討人喜歡，私底下她的性格很坦率豪爽，故在同事之間，人緣也不錯，大家對他都很好，黃楚穎去年曾赴加拿大一趟，原來是爲了婚事去徵詢在當地的父親與祖母的意見。據說三年前，在一個舞會中，認識了現在的準夫婿謝君，所謂緣訂三生，經過一個時期來往，感情增至不可分離了，此刻謝君亦在加拿大工作，故黃楚穎要到彼邦行婚禮。何況自己的家人也在那裡，這是順理成章的事。近日黃楚穎在加緊辦理赴加手續，只待手續辦妥，便由母親陪同飛加做新娘子呢。

反戰青年成謀殺幫兇

和平反戰的青年領袖被黑社會強人愚弄，險些成爲一宗謀案的協助份子！這是無綫電視翡翠台七彩片集「無敵鐵探長」於今（十六）天晚上八時播映的故事「職業殺手」中精彩的情節。

該故事描述艾朗西探長獲得保頓作主要證人，控告黑社會强人賴恩，豈料賴恩收買職業兇手脅尼，把保頓在法院門前擊斃。事前賴恩通過少婦南施的介紹，把脅尼推給和平反戰青年領袖菲路，由菲路替脅尼安排往加拿大的路線和方法，菲路以爲脅尼是逃避兵役的反戰份子，故特別落力爲他籌備一切，斯時艾朗西探長正展開搜查工作，要發知脅尼怎樣法網難逃，請屆時留意收看「無敵鐵探長」片集。

七先生

寸陰是惜

樂聲 新聲 北河 今晚 十二點半 午夜場　大宇公司出品
樂聲 新聲 金門 北河 金陵 國寶 寶聲 蘭宮
下期九大戲院聯映
亞洲影帝 柯俊雄 林嘉 領銜主演
姚蘇蓉 青山 蔣光超 張冰玉 易虹
編導：楊道
單身女郎
男人禁地·色香味全·單身女郎·獵夫有術
製片：楊秀山

皇后·文華·皇都　東城·百樂門　廣聲·京華·皇宮　金陵·寶聲·金國

新都 樂都 英京 英華 國華 國寶：今天五場聯映　嘉禾發行最猛武俠片　王羽 徐楓 主演　一夫當關　陳鴻烈 張翼 張冲 客串演出　午夜場：蕭十一郎　午夜場：鬼門太極

今天五場　華夏公司武俠巨片　陳鴻烈 江彬 潘迎紫 吳彬 陳慧樓　搏命　割肉療親 孝感動天 撥亂反正 義無反比　今夜午場：眞假太太

今天三院聯映　王羽 徐楓 張翼 張冲 陳鴻烈 主演 苦幹武俠巨片　一夫當關　鬼門太極

第三週 今明五場　培羅發行彩色大喜劇　愛姬森瑪主演　第二春　題材驚人 笑料新奇 鏡頭香艷 兒童不宜　最後五場 靈慾相通 姊妹花！　麗聲 京華 今夜午場：第二春　皇宮：成人童話

今天盛大獻映 加映午夜12時半場　美國國際公司警匪鬥智巨片　費彬主演　年來最刺激動作片 不宜兒童　冷面小金剛 PRETTY BOY　全部搏殺！格鬥動作！多名悅耳曲！慘烈槍戰！

今天全綫五場獻映　嘉禾發行出品超級武俠巨片　徐增宏新編導作　一夫當關　大武俠巨星 王羽·徐楓 首次攜手傑作　張冲·陳鴻烈·客串主演　今晚三院午夜場，明早十一點特別介紹場　鬼門太極

聯邦　東方·凱聲　京都·大華·金冠　豪華·快樂·金門　恒星·樂宮

今天五場　武俠打鬥巨片　一夫當關　王羽 徐楓 張翼 陳鴻烈 張冲　今夜午場：大逃獄

每天五場 加開十二點半聯戰美片　畢蘭加士打 羅拔賴恩 李谷 傾力合演　威震江湖奪命槍　全部巨星會演！

滿！每日五場請早　歐洲公司殘酷廢墟戰爭巨片　羅拔蕭 蘭杜馬田 泰利薩維拉 史提芬絲　兒童不宜　血濺魔鬼城　鮮血熱血充滿血腥·七彩闊幕　京都今午夜場：眞假千金　金冠明早十點：仙境奇緣

今天五場獻映　派拉蒙奇情彩色七彩片！　蘇妮嘉維蘭主演　金鎗野女郎　今夜三院午場：鬼門太極　金門今天四場：鳳飛飛　何莉莉演

今明五場 加二十點半　激烈槍戰巨片　雌雄五大寇　金像影后 莎莉溫絲 主演　明早十一點：小野貓

即日五場　台聯出品歌唱倫理大悲劇　榮獲金馬 參加伊朗國際影展　尋母十七年　恬妮 岳陽 夏台鳳 陳莎莉 湯志偉 紀寶如 主演

滿！全綫五場　台聯出品彩色倫理大悲劇　恬妮 岳陽 夏台鳳 陳莎莉 湯志偉 紀寶如 主演　尋母十七年　榮獲金馬 參加伊朗國際影展　今晚午夜場：眞假千金

新華·利舞臺·海運　紐約·大世界·麗宮　華盛頓·總統·多利域　樂聲·新聲　國都·國民·國台·新舞台　百樂

首映 溫莎德演　雌雄五大寇　下期：敵後爆擊戰

今天 新舞台五場 國民四場　七彩武俠打鬥巨片　搏命　江彬 潘迎紫 陳鴻烈 吳彬 主演　今夜午場：眞假太太　今天五場首映 七彩古裝武俠巨片　鳳飛飛 何莉莉 南宮勳（主演）　今夜午場：蕭十一郎

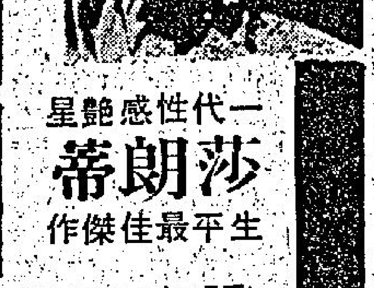
今天五場週末請早　嘉禾公司發行七彩武俠巨片　一夫當關　王羽 徐楓 首次合作　張翼 張冲 陳鴻烈 客串主演　午夜場：單身女郎

百看不厭恐怖片霸　美高梅出品不朽皇牌製作　天師捉妖　一代艷星莎朗蒂最佳傑作！　今晚午夜場明天早場再介紹　博殺大綁票

今天四場 特別時間 12.00 3.00 6.00 9.00　優待觀衆 不加價座　巨人　占士甸 伊莉莎伯泰萊 洛克遜 主演　麗宮五場最後：春光蕩漾　明天五場：鐵騎士　明午夜場三院映：神秘電影

新華海運五場 加開早場 利舞台四場　優待學界二元四角　鬼馬賊狗公　同場加映七彩卡通：西部小英雄

今天獻映　華盛頓 總統 多利域　美高梅出品　百看不厭恐怖片霸　波蘭斯基傑作　有史以來最成功的恐怖鬼故事！　天師捉妖　一代性感艷星 莎朗蒂 生平最佳傑作



張天師捉妖，遇鬼迷女，奇子忽然春心動！越看越恐怖！提防嚇破胆！
THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS OR: Pardon Me, But Your Teeth Are in My Neck

尚有戲院刊第六頁

亞洲 觀塘 國泰 黃金 荷李活 倫敦 太平 永華 國都 樂聲 娛樂
SWORDSMAN AT LARGE
今晚十一點半再映一場　週末午夜場
鋤奸仗義，遊俠嫁禍，歹徒無賴　不宜兒童
邢慧 金霏 韋弘 于楓 張翼 陳鴻烈 祝菁
蕭十一郎

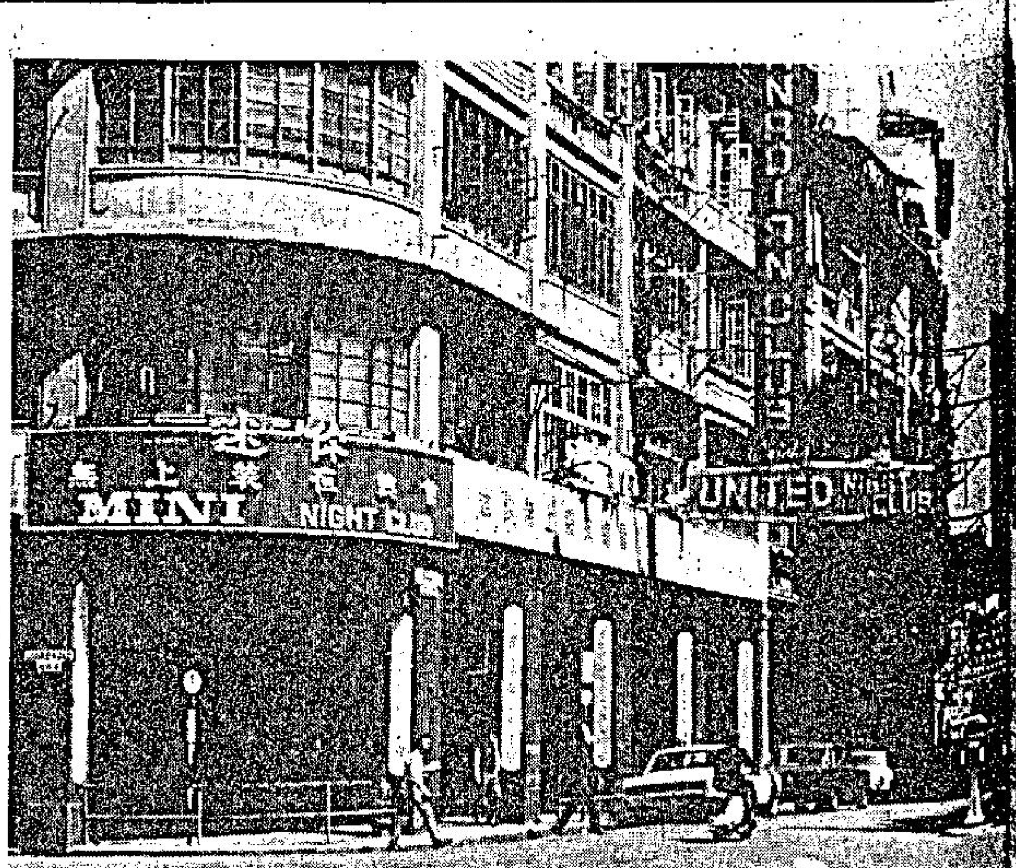
台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

工商日晚報
銷量最宏大
柯式印刷精美
登廣告收效大

灣仔紅燈區已改變方針

丁

太平山下的東區「紅燈區」，在美軍不再來渡假後，生意上將有很大的變化，相信按照現在的情形發展下去，素來祇以水兵為對象經營的各種生意，將逐漸改為以本地人為對象，繼續捱下去。



灣仔「紅燈區」的以大兵為對象的生意收縮，已不是今天開始，一年前做吧業的人士，已看透前途的發展，紅燈區不再有新的酒吧開幕，同時本來做吧的人，則在動腦筋，設法做招徠本地人的生意。半年前，無上裝酒吧的出現，基本上還不是以華人為對象的，現在不同的，他們隨機應變，因此，太平山下的人到吧區去一看，居然有光管招牌，打出「唐字」，顯然是以中國人為生意對象。據這一行業的人說：在「紅燈區」做生意，是要時常動腦筋的，如果能標奇立異，先入為主，就可以撈一大筆，行運則執輸，做無上裝酒吧的情形亦然，他們也不打算是永遠「收得」的，過一個時期，有不行的跡象，又再「度橋」。

紅燈區的無上裝酒吧，據說有平到每盃酒五元五角的，但一般來說是十一元，初期是光顧者頗衆，唐西人都有，而這些「露乳夜總會」仍有吧女存在坐檯的，不過情形已大不如前了。

受影響的不僅是酒吧業，其他在該區內的大小生意，莫不出現頹象，首先是做洋服的生意，每逢有「船埋」，附近的商店即刻接到「柯打」交給附近的樓上西服工場，拚命地趕工，最快十幾小時「起貨」，大有用膠水黐之勢，每套以美元計算，在五十美元以上，甚為好賺，這些商店是接來交給大廈洋服商場做的，美兵不來，少一筆可觀的生意。

其次是禮物商店商人頗會投機，製造一些東方氣息的衫及用品，專賣給美國水兵，那些東西是「本小利大」，本地人難得幫襯，與商店同受影響的是在街邊與梯口的什物檔口，他們的主要對象是美兵，從打火機以迄玩偶都有，此外檔口又售些舊手表，都是以「捉」水兵光顧為對象的，本地人絕無光顧的。

吧區的商店又兼做美國水兵的郵購生意，水兵埋頭，選定了禮物，由這些商店代寄，收些手續費，這項生意也見到萎縮了。「紅燈區」的「摩宮」主要對象是美國大兵，據說一切唔正當的嘢應有盡有，洗一次澡可能把水兵的口袋「洗淨」，有酒可喝，女人可以「商量」做進一步的事。吧區的下級妓女恐怕不能立足了，這些老醜的婦人，接黑水兵「乜都願做」，如果不轉業，根本不能再在紅燈區立足。其他餐室及消遣場所亦必受影響。

「紅燈區」本來是有很穩陣的生意的，也有變化，可以說是「世事惡講」，水手及大兵不來渡假，吧區的居民有福，他們不會再見水兵在樓梯「小解」及嘔吐的污物，及水兵在電梯與吧女接吻的鏡頭了。

漫畫節目

〔近來劫案多，放下銀幣才可出夜街！〕

林重傑

生趣

日佔荷印郵票

集郵談薈

日皇裕仁與皇后良子已結束他們訪問歐洲七國的旅行，平安返抵日本。從各方面的報道，推測日皇今次作舊地重遊，他的心情一定不像在五十年前訪問時那般愉快，因為他在所到的多個城市，什遭當地人的奚落，甚至作含有侮辱性的示威或行動，其中更以在荷蘭為難堪，幸得沒有大意外事發生。荷蘭人為什麼會那樣憎恨日皇呢？從郵票方面也可得到一些解釋，那些郵票，也可作歷史的考證品。

在從前，荷蘭人對他們所有的物產豐富的東印度羣島，一向認為是很難得至寶。日軍在投降前，將所有武器交與當地的印尼人，這就產生了一個大的變化，印尼就得脫離荷蘭的統治，成為一個獨立國家，荷蘭白白送了他們統治很久的土地。

在太平洋戰爭發生之後，日軍在一九四二年二月廿五日開始進攻蘇門答臘，他們遭遇很少的抵抗，在三月首旬，各主要海島都被佔領，荷蘭人見不能再戰鬥下去，便向日軍投降。

日本陸軍與海軍分別佔領荷屬東印度羣島，爪哇與蘇門答臘歸陸軍，但爪哇在不久行民政，婆羅洲分作東南與西部兩處管理，少選他包括提岸曾與西里伯，由海軍管理，新幾內亞列為戰區，完全由當地的統帥所管。

日佔蘇門答臘，在最早時期曾劃入馬來派遣軍所管，故當地郵局有用過馬來西軍政部郵票。

在日海軍佔領的海島，有用荷印原用的荷蘭女皇像郵票，加蓋上海軍的鈴章與「大日本」字樣（見圖），也有用交加滲蓋在荷蘭女皇像面上，在上面也有印「大日本」字樣（見圖），又有用日本的郵政標誌與「大日本帝國郵便」及「蘇門答臘」字樣的印章，加蓋在原用荷印郵票上。

在邦加與勿里洞島的日軍有用「軍政部印」印章加蓋在原用荷印郵票上（見圖），這是日佔荷印郵票中最少的一種。

後來蘇門答臘又出特製的郵票，圖案分別描寫風景、土人住屋與農人耕田。爪哇也出特製的郵票，圖案分別描寫舞蹈、傀儡、佛像、爪哇地圖、神島、火山與農人耕田。少選其地羣島所出郵票，圖案有印日本國旗與海島、富士山、神島與地圖。

聯合國佔荷印一週年，爪哇與蘇門答臘在一九四三年出特種郵票四種，一刻地圖，顯示出日本各佔領地（見圖），一農夫耕田、施馬露火山、雅澤風景。在一九四四年發出紀念郵政儲金達五百盾的郵票兩種，圖刻一個印尼籍軍人持着牌子，上面寫有儲蓄的數字。（見圖）。

奇難雜症

高血壓不宜多食肉

伍卓琪

肉食與脂肪，誰都知道是我們經常所吃的東西，也是攝取營養的一部份，不能缺少的。不過，如果偏嗜濃郁美食，攝取太多，不能適當地分解和運用，結果就形成蛋白質過剩或脂肪過剩的弊害。由於我們生活在這繁華都市中，為着應酬與享受，也為着工作上的需要，許多人經常在酒樓食肆找尋吃喝，回家用膳的機會並不多。而一般食肆所供應的食品越是高貴的，則肉食越多，自然，脂肪的同量也遠比家常餸菜為大。通常一桌筵席的肉食，佔所用材料百分之八十以上，其他點心小食亦如之。因此，曾有營養學家認為，長期以肉為食，無異陷於「慢性自殺」的境地，對健康大有妨碍，普遍所見者，就是高血壓、肥胖症、風濕症、膽石病等等，結果會使壽命縮短，這可說是「都市奢侈病」，可惜許多人只愛美食，只知利口福，而不知所調節，良可慨也！

本來，肉類所含的蛋白質——像獸肉、鳥肉、魚肉與蛋類等，是很完全的蛋白質，毫無疑問，它是適應我們身體營養需要，健全細胞活力和供應熱源的，特別是孕婦、乳母、嬰兒和發育時期的兒童，需要更多。不過，攝取的份量，也有其適當限度的，過多便會發生酸過多症。至於怎樣才算是適度，非簡短的篇幅所能闡釋詳細，但大致上言，祇要我們不要偏重於肉食，有足夠的鹼性食物——蔬菜、水果、海藻類等予以中和，那就不致有酸過多症的弊害。

由於我們的血液必須經常保持鹼性的，而肉類和其他物質（如米、麥、豆類及硬殼果等）的蛋白質，在體內氧化後，即變成酸性；而由鈉、鉀、鈣、鎂等鹼性物質，不斷以加中和，才能適應正常營養所需，但如果酸性物質產生得多，中和的鹼性物質缺乏的話，則血液變成傾向於酸性，在這種狀態，其祇是感到精神不振，容易疲勞，再發展下去，便會引發血壓高、動脈硬化、神經痛、風濕、神經衰弱、習慣性頭痛、胃潰瘍、腎臟炎、膽石、膀胱結石等等症。故此，我們決不要偏嗜肉食，必須以鹼性食物中和之，已屆成年——尤其是中年以上者，對此更宜重視。

至於高血壓患者的起因雖有多端，但以多食肉類脂肪有關。由於肉類脂肪含「膽固醇」頗多，膽固醇與血液一同流過靜脈管，就變成沉澱物，這些沉澱物會令到血管增厚，使血管狹窄，彈性減低，以致造成血管硬化和血壓增高，倘失於治理，便會引至腦溢血，甚而至於死亡，這是多麼可怕呢？

知彼知己百戰百勝 此處教妳男人本性

曼玲

知己知彼，百戰百勝，這是戰場上的名言，情場如戰場，照樣是講究「先知」方能掌握勝算的，如果你是一個未婚少女，正想獵取一位意郎君，那末你必須先學習如何瞭解男人，誠然，男性的心理並不盡同，每個男人總不能一概而論，本文乃是告訴你一些男人的共同性，以供姊妹們參考。

男人有時也一如女人一樣，喜歡打探男人的私隱，他們在空閒的時間裡，便會四出到處打探女朋友的「秘密」，但你要問他們打探別人的目的是為甚麼，有時連他們自己也答不出來，可是好奇心卻驅使他們如此做。好比你喜歡看電影，那麼他們會打聽你喜愛看甚麼男明星和女星，妳如果喜歡吃零食，他們會探得出你喜歡食糖的東西或鹹的東西。

又如你喜歡裝飾打扮，他們要知道妳到甚麼理髮廳去梳頭髮，平日喜到甚麼地方去買鞋，用甚麼牌子的化粧品等，這証明甚麼呢？以上種種，都是証明一般男孩子有愛管閒事的習慣，尤其是對自己的女朋友更愛多管，甚至對於一般戀愛，也與女性不同。他們有些會對別人的太太更感興趣，俗語說，人家的老婆，自己的妻子，是同樣好的，都是一種男性畸形心理。

有一些男人卻喜歡盲從趁熱鬧，好比一個容貌雖然不十分美，可是卻有不少男朋友的女孩子，一個男性如果發現有許多別的男子向她追求，他們自己也不管對方合不合自己的志趣，亦作盲從的追求，這種心理是甚麼呢，還亦是男性畸形心理之一，認為多人追求的女子，一定有值得男人喜愛的地方。一個沒有男人追求的女子，有時在一段很久的時間也沒有男人接近她，但有時有一個男子追求她，但同時又會無緣故的引了一大羣男子來追求她，這是一種差不多可說是湊高興的心理，有人搶着買的東西，心理必定有個先入為主的感覺。

另一種男性卻有一種最要不得的心理，這就是喜歡貪新忘舊，這是人類的劣根性，女性雖然也有這種不好的劣根性，但不及男性的深厚，故作為一個女性，在物色理想對象時，應該先要了解男人的「虛偽」和喜愛充場面的「野心」，這對於你們，也許沒有甚麼不利之處，但在妳個人的認識方面來說，這種虛偽與野心，是值得你戒備的。

好比說，一個受薪階級的小職員，在到舞廳去遣興的時候，大多會向舞女充場面。說自己是一個什麼高級職員，又是一個窮光蛋，去和他的女朋友出遊時，往往毫不吝嗇自己口袋的鈔票，即使那些鈔票是押了手錶或金鏈而得來的。他們為的是不願露出自己的寒格。一個主要的原因，就是他們為了對你存有一種「野心」，希望給妳一個好印象，向妳作一種卑鄙的誘惑手法，這是十分明顯的。

男人對女性虛偽與野心是可從各方面得到明証的，比如說，他借一架汽車回來去你出外去兜風，但當時他可能告訴妳，那汽車是他自己的，他的西裝和手錶都不是賬價品，但誰會知道他們在運用虛偽手段去對付妳。

男士最怕一個女性嗜酒如命，絲毫不知節制，這並非怕酒增大開銷，而是怕將來的生活中，自己很難逃脫「錄色的恐怖」，因為酒最能令人失去理智，同時男士決不願跟一位男性化的女子為伍，和一位常具侵犯性的女子結合，因為男士決不容許在他的男性領域中，有一位外來的競爭者，他們卻喜歡純女性化和被動的女子，男士們最怕姿她們的情感未夠堅定，敏感過度，不時哭笑無節制，這不但不是一位有力的伴侶，反會把男士的意志搖撼。

同時男士亦不喜歡婚後對性方面過於拘謹的女人，他們希望自己妻子是個豁達的人，對於性生活的享受上更具姿采。

鮮奶隨便置放 品質容易生變

韋明

鮮奶是一種家庭常備的飲品，每日早上，大多數的人都會把它列為早上的必需品作為早餐的飲品，然而鮮奶是一種最易變質的食品，假如你存放的地方不對，或是存放過久，均會影響鮮奶的品質，在營養方面，非但會喪失原來的價值，同時對我們身體健康也有不良影響，故我們對鮮奶的細心照料是非常重要的，這裡提供給你一些如何照料鮮奶的要點：

㈠鮮奶若放在溫度高的地方，在一小時之內，它的原來品質就會起變動，營養價值也隨之消失，所以鮮奶應該在一送到後就立刻飲用，如果不立刻飲用的話，就應立刻將它放進陰涼的地方，當然最好的地方還是在雪櫃裡面，這可使鮮奶的溫度始終保持在冰凍的狀態。

㈡鮮奶有如一位身體嬌嫩的小姐，最怕「日光浴」，故勿使鮮奶曝曬在陽光或燈光強烈的地方，因為這足以破壞鮮奶中之數種維他命，同時也會喪失它的芳香。

㈢鮮奶也是一個愛貪小便宜的「傢伙」，一旦讓它與其他東西並放在一起，很快就會吸收到別種東西的氣味而據為己有，尤其是揮發性強如火酒、酒精等東西，故鮮奶宜放在雪櫃內，以免其他的氣味混入鮮奶裡。

㈣鮮奶一經倒進杯子、茶壺等容器裡，若沒有喝完，應蓋好蓋子將之放回雪櫃裡，千萬不可倒回原來的瓶子暴放在外面。

㈤過熱的地方對鮮奶固然有影響，但過冷的地方對鮮奶也同樣有不良影響，當鮮奶冷凍成冰則會損壞其品質，從營養觀點而言，過份的冷凍並無損於滋養份，但結了冰的牛奶再行溶化時則會抑低其品質，故我們不可以將鮮奶放在雪櫃的冰格裡，否則是會破壞其品質的。

㈥在市面上所售賣的瓶裝鮮奶，最好能在一小時內就把它喝完，或者將之再放回雪櫃，否則它是會變質的。

女人經

家庭教師

夫婦都在外忙於工作，無暇照料自己的孩子，自然就想到請個家庭教師。或者自己對幫助兒女做功課也能力不足，而他們的功課又繁重，當然也須求助家庭教師。於升中試、中學會考、考大學……，無不推向家庭教師。家庭教師有如菩薩、上帝，可以保証學生解決一切學校也解決不了的學習難題。

問題總是問題，並不是有錢就可以解決一切問題。「家庭教師」的本身，其實就是一個問題。身為父母的，不能輕視它啊！

家庭教師，不外四類人：㈠在學校的學生，如中四、五，預科或大學一、二年級的工讀生，為求經濟幫助，以替升中生、會考生補習為兼職；㈡在職教師，以求外快，貼補家用，而兼營補課；㈢退職教師，無職可就，姑以補習為生；㈣專職補習教師，以補習可得較高潤，故設補習社或上門為人補習。這類人，第一類經濟不足，而負責精神較好；後三類，良莠不齊，經驗或有或不足，責任心或好或不好。不過，有一共通點，他們都以求財為目的，非以助人為目的，有財才肯助，但求了財能否助人，又成問題。

我曾見過兩個朋友的兒女在升中試前感到困難，請了家庭教師，其中一個是大學預科一、二年級學生，一個是中五生，都忙着應付升大及會考，又要為人補課（可能不祇一家），精神負擔很重，弄得遲到早退，習作改不清，更不愉快的是，他們有一位的數科不大行，有一位的英文不大行，於是就不能從容講解。朋友們花了錢，得不到預期的效果，失望可知。

又有一位姪，請了一位老先生補會考的英、中、數，月供六百大元。這位老先生，是個官校退職教師，也可算多才多藝，樣樣皆能，而且十分負責，可惜，人太老了，對外界的事物留意太少，會考標準一變再變，他毫不知情，還是「一部通勝看到老」，循序而進，不抓重心，不講特點，不能類推，會考放榜，這位世姪名落孫山，欲哭無淚，能怨誰。

本來，學校應把學生教懂的，可惜此地，不與這一條。我們作家長的，還是從小注意兒女的基礎教育要緊，求助家庭教師，實在不得已，仍須早為之計，假如非請家庭教師不可時，也得嚴加選擇才成。

于香

萬事通信箱

人類消化過程複雜

鄧國樑讀友：

一個人的消化過程是相當複雜的，任何食物，首先都進入口腔內，在口腔內，食物不僅被嚼爛，同時還和唾液混在一起，食物一經唾液濕潤，就變得潤滑而易於下嚥。

經過嚼嚼並被唾液弄濕的糊狀食物，繼續進入咽喉，再匯進食道。食道是一根狹窄的管子，管壁內有肌肉組織。由於肌肉的收縮，糊狀食物沿着食道進入胃裡。

胃的肌肉壁鋪於粘膜內。在胃的粘膜中，有將近五萬個細小的腺體，一晝夜間能分泌出兩公升左右的胃液。在胃內，食物和含有鹽酸及酶的胃液混合在一起。在這些酶的作用下，蛋白質開始消化，也就是說，蛋白質開始分解成比較簡單的物質。然而在蛋白質的消化並不就在胃內結束，它還要在小腸內繼續消化下去。

小腸開始的一段叫做十二指腸，因為它的長度約等於十二個手指併在一起。在十二指腸內，有一種為胰腺所分泌的消化液，以及由肝臟排出的膽汁，把食物浸濕。胰腺分泌的消化液含有能促進蛋白質，脂肪及碳水化合物消化的酶。膽汁則能促進脂肪消化。

食物經過十二指腸後，即進入小腸的其餘部份。小腸粘膜內也有腺體，一晝夜能分泌兩公升左右消化液，食物就在這裡進行最後的消化作用。蛋白質分解成氨基酸，碳水化合物變成糖，脂肪也變成比較簡單的物質。

經過這種改變的蛋白質、脂肪及碳水化合物，已經能被吸收了。也就是說，它們已能通過腸壁進入血液。但這是怎樣發生的呢？原來在小腸壁的內部表面，有着亘量細小的乳頭或謂絨毛。每一個乳頭都有極微細的血管通過。食物消化後所形成的養料，即被吸收入血液，再由血液運送到全身。這樣，我們身體的每一個細胞就能獲得必需的養料。

在消化過程中，有一部份食物不能消化，它們不被小腸吸收，而和一部份水一起進入大腸。在大腸裡，液體通過腸壁被吸收，而未被消化的食物殘渣則沿腸道緩緩前移，最後經過直腸被排出體外。

至於你說食量不大，但時常會肚餓，你問是否患了胃病，因為你並沒有說明詳情，很難推斷，不過，我懷疑你是有寄生蟲的可能性，較高於患了胃病。

歐亞兩洲得名來由

丁三方讀友：

地名不一定有由來的，但可以說大部份都有來因，地理上的亞細亞，是亞洲的全名，歐羅巴則是歐洲的全名，這已是一般人所知道的，但這兩個名字的意義和由來，卻未必一般人都知道。

原來，這兩洲的名字，是古代亞細亞的古代國家腓尼基人所起的。這古代國家的人，把世界分為兩大部分，東部的叫亞蘇，即今日的亞細亞，意為「日出地」；西部的叫歐列布，即今日的歐羅巴，意為「日入地」。

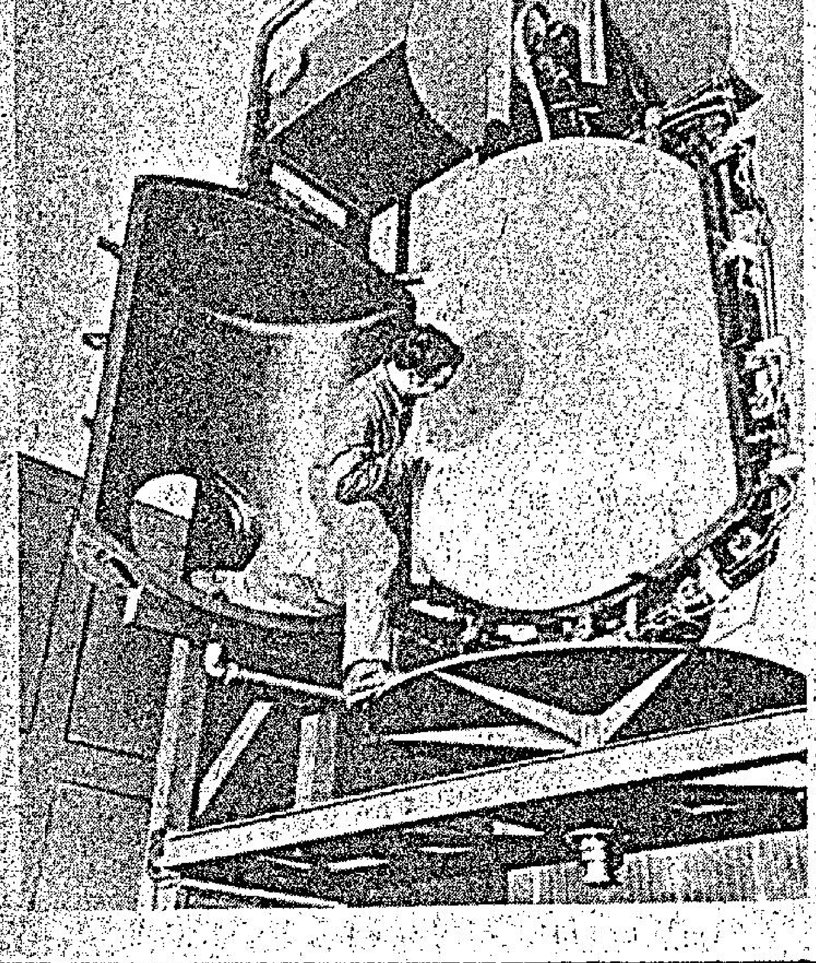
至於為甚麼這兩洲名字的由來和意義，要由腓尼基人來命名呢？因為腓尼基人聚居在叙利亞的西面，而叙利亞則位于小亞細亞半島以南，西奈半島以北，沿地中海一帶地方，在這段狹長的地帶上，因其土地肥沃，又因在地中海沿岸，所以文化很發達，成為擅長航海和經商的民族，他們把其所住的地方作為中心，所面對的海叫地中海，而把他們以東的地方稱為日出地，以西的地方為日入地。

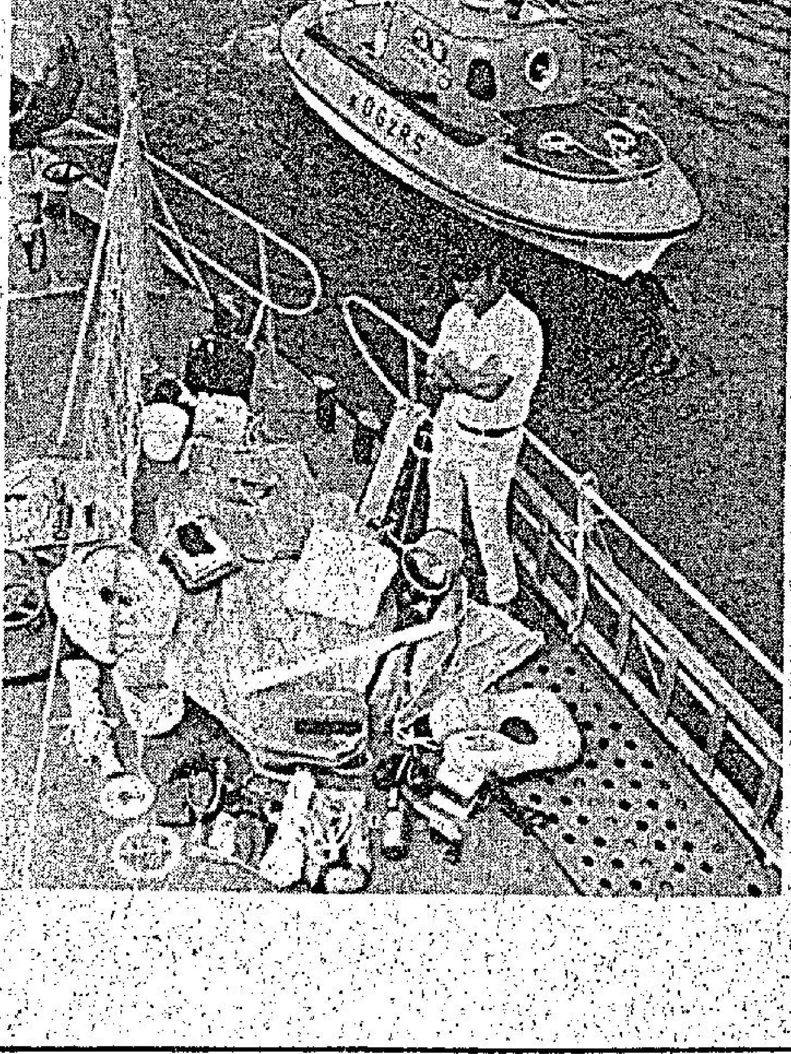
腓尼基人在世界文化上有很大貢獻。他們把古代埃及人和巴比倫人所用的文字加以簡化，創造了拼音文字，這在後來成為希臘字母的藍本，也就是歐洲各國字母的始祖。因此，他們所起的「日出地」和「日入地」這兩個名字，後來，各國也把它沿用下來，成為這兩洲的名字。

製造玻璃器皿 義大利的玻璃器皿馳譽全世界，它既是獨步天下的一種工藝技術，又是義大利對外貿易中一項重要的出口產品，對義大利國家的經濟建設發展功不可沒。圖為一些玻璃器皿名產地的玻璃藝匠，正在按圖樣製造玻璃藝術品。

德國風情

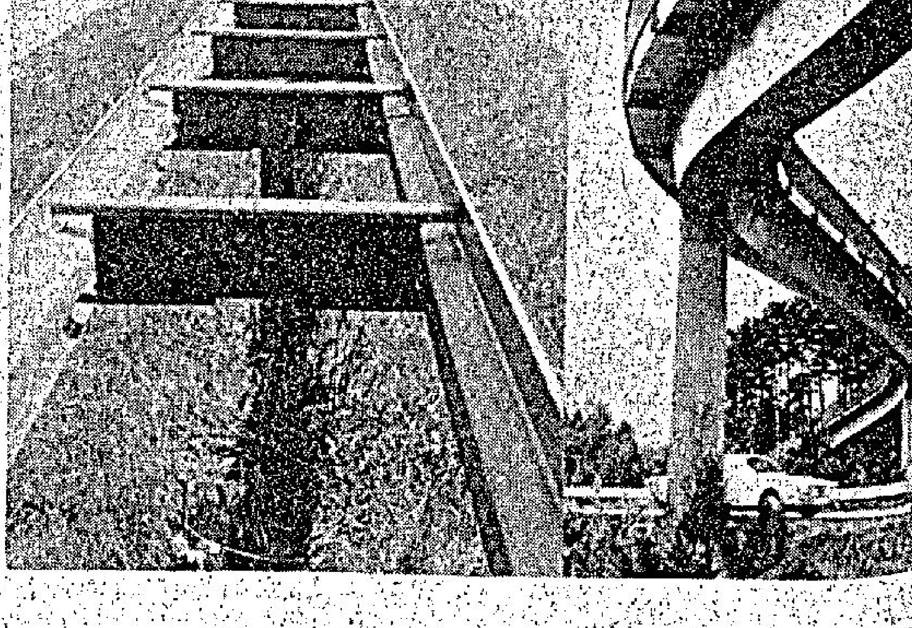
下圖由左至右，一：在德國最新出品無縫大桶，可容納一萬升水量。為歐洲目前最大的無縫接口大桶。二：西德人製造的最輕快救生艇，此艇只吃水廿二寸。有一切特殊設備。三：美蘇法英四國駐德大使在達致了柏林協議之後合攝。





右圖上：世運即在德國舉行，世運村餐室經聘了營養專家，處理選手膳食，並動用電腦之類機器主持分配餐食。

右圖下：在德國所有公路都安裝了防撞架，因此大大增加安全保護。據說至少有十萬人避免了由車禍而喪生。



療病譚奇

五鳳樓

我國醫學，有以五行生尅而及於人類生理方面者。非有相當造詣，未敢輕言醫事也。特世人不明其所以然，致有「醫者意也」「行運醫生鬪錯藥」等附會之詞。至於一時大意而藥物誤投，或因病家誤會醫者之意，結果反而病除者，縣有記載。爰錄數則，藉覘探病之奇也。

童某，以醫為業。一日，應鄰村之邀，童以舟往。至則乃患膈症者，胸悶而甚飢，但食之即吐，不穀食已月許。逕以開膈調胃之劑治之。其家留飲，酒甚香冽。醫素耽杯中物，鯨吸，罄一小甕，而玉山已頹矣。被送之歸舟。舟子謂之曰，適買桐油一瓶，貯於頭艙，幸勿絆翻。童由身手提油瓶，從他處，口喃喃曰，桐油桐油。時送者在岸，問藥中當用何引？時童適言桐油二字，送者遂歸，童亦昏然而臥。及舟將抵家，舟子問曰，桐油食之即吐，何以加諸藥中？童自知為醉中囈語也，強辭答之。心念此病不食已久，若一大吐，必至元氣散而不救。欲往止之，而路遠時久，意必已服藥，遂任之。次日將曉，聞門聲甚急，童驚以為病者死矣。使其妻問之，答曰，晚服藥，吐濃痰無數，今胸膈已寬，思食粥，特請再往視之。其妻恐病家紿以往而欲辱之也，答以早出，少頃自來。童潛赴該村探之，病果漸痊，遂至其家，投以清理之藥而愈。蓋病者積痰於上膈，他藥不能動，得桐油吐之而始出也。嗣後求治病者常滿室。

浙東某宦江南，以事至常州。其妾忽臨蓐欲產而不下，勢甚危。遂於奔牛鎮泊舟，覓醫治之。夜將半矣。僕登岸，見一旅店門猶未閉，入詢店主。答曰，醫惟呂城鎮某負盛名，但離此尚十餘里。僕告以急。店主曰，若然，則吾鄰某向亦知醫，迤東可十餘家，是已。僕如所指，往叩其門。醫者素於臨街之樓上臥，問何人，僕以難產求請告。僕聞之，誤聽為以冷水洗面，然後治也，遂飛奔回船，告主人。主人如法以治。其妾方昏眩，忽為冷物來洗面，不覺其氣一吸一鬆，而子門開，兒產矣。適醫至，主人喜，請其定產後方，厚酬之而去。醫者自此名大著。

閩有名醫王琢堂者，性慈祥，對於病者，循循善誘，如父母。遇難治之症，既處方矣，猶為之再三推究。有所增減，雖深夜，必使人叩病者門告之。或且深自引咎，改前方，不咨自諱飾也。一日，往某家診病，予以凉劑。及歸，將及門，忽悟其病須投溫藥，乃復折往病者之家。至，則其妻出而致謝，云頃進藥後，得安睡，病勢銳減。至大訝，令取藥罐視之，則見有積塵甚厚之敗蛛網在焉。蓋煎者不留意，敗網墜入，未之覺也。王乃悟病之得痊，皆此敗網積塵之助力。為改其方，特加蛛網積塵煎之，果霍然愈。

（啓：「神州獅吼」續稿未到，暫停一天）

相思苦

欲海禪心　南宮博

她緊張地向外作一個手勢，轉身看床上的丈夫。

刁南斐鬱鬱地發出一些重濁的聲音，素娥沿着牆壁離開窗戶，喘息着看床上的丈夫——這是第一次，她在丈夫身邊偷偷地看另一個男人，她想：倘若南斐發覺了自己的行為，那末，除了一死之外，又如何做人呢？

長久，她等床上沒有繼續的響動，才再躡足走到窗邊；這回，她是關窗，對窗外的一切，連看都不敢看。

和情人在船上分手之後，就於驚恐中瞥了一眼。第二夜，刁南斐並不住宿在她的房內，但她由於驚悸，由於禮教與傳統，不敢再到窗口了！她努力克制自己，也努力揩拭刻劃在自己心版中的愛情，她希望能揩掉曾經存在過的愛情痕跡。

但是生命第一次戀愛，好像刻鏤在心中，她努力要揩掉，愛的痕跡卻越來越鮮明和凸出！於是她為相思而痛苦了。她被自我擾亂了。

夜裡，孤衾獨眠，也輾轉反側，不能入夢，有時，她覺得身體內有一股熱的潮水湧起來，由胸腹分向四肢！有時，她又覺得有一股寒冷的冰水從自己的背脊骨散向四處。不論是冷，是熱，她總是感到難過，一種似煎熬與壓搾的痛苦，一種像要把骨骼分散的不安……

現在，她體味到愛情是沉重的負担。從婚姻中未曾體會到的滋味，如今發覺了！於是，她流淚，她用舌尖舐着自己的淚水，她發覺，相思的眼淚的味道是苦澀的！然而她仍然通宵不寐，相思下去。

「春蠶到死絲方盡，蠟炬成灰淚始乾。」劉素娥漸漸地體會到這兩句詩的意義來。她，在愛情的河流中，便是作繭自縛的春蠶啊！

一個又一個悽絕的夜接着過去，她傷心而憔悴，她夜夜聽到雞鳴，夜夜看到窗上的曙色！是的，她長夜看着窗，但不敢去開窗和看窗外！

「他生未卜此生休！」相見又有甚麼用呢？無益的相思，不如不相見啊，不見，不見……

於是，有些時，她在床上受不了煎熬的痛苦，便起來在屋子內踱步，找書來看——自然，她一行書也看不下去！躺在床上悶，起來在屋子裡走，也一樣地悶，有一回，她悶慌了，開啓房門，走到廊上透氣。

於是，她發現婢女房中有一縷燈光透出來，她信步走過去——在她的感覺中，這樣深夜，婢女應該睡了的。

走到窗外，她伸手輕輕地在窗上敲了一下，裡面沒有反應，她稍稍頓歇，又舉起手來要敲那第二下，就在這時，窗內有抑制的、但又是放蕩的笑聲傳出來。（四一）

淘氣的小鬼

故事新編　何文

盲公張在馬路邊擺着攤子，是替人家卜卦算命度日的，可是，如果有客人到來求簽或卜卦，常有一大羣淘氣的小孩來搗他的蛋，鬧着他的檔口呢！

一天，一位婦人坐在小櫈子上，要找盲公張算命了，街坊附近一大堆孩子又鬧上來了。

「大姑，我看妳的時辰八字，與丈夫相衝，這一年裏要小心些才可，不然會遇上災劫呢！」盲公張向這位到檔卜卦的婦人說。

「先生！還有甚麼辦法呢？」婦人緊張的問。

「這很簡單，正是解鈴還須繫鈴人，我給妳寫一個大批吧！可以算出妳甚麼時候會遇上災劫的！這樣，妳可以早日防範呀！」盲公張說。

「甚麼叫大批？」

「大批就是將妳的時辰八字告訴我，然後我推算出妳一生人的福祿來。」盲公張接着說。這位婦人半信半疑地，她支吾了好一會，接着說：

「要多少錢？」

「既然妳有災劫，我素來為人為到底，就便宜一點吧！卅塊錢好了！」

「甚麼？這麼貴嗎？要卅塊錢？」婦人咋舌的說。

「不貴不貴，人家收五十塊錢的，現在才收妳卅塊錢，已經便宜得多了！」婦人想了好一會，向盲公張說：「我身邊沒有這麼多錢，就收順一點吧！」

盲公張停了一會，便向婦人問：「妳身邊有多少錢？」

「廿塊！」

「好吧！算我大開破戒，就收妳廿塊錢，給妳算一個大批吧！」

盲公張說。這時候，淘氣的孩子便嚷叫起來：「大姑，不要上他的當，他一點也不準啊！」

盲公張知道孩子又向他搗蛋了，他十分氣怒的拿起身旁的竹竿向孩子們揮去，孩子們果然紛紛的躲避，不過，他這樣反而引起孩子們的仇恨。

「大姑！千萬不要上當呀！他是騙人的，不知幾多人給他騙了！」孩子們嚷叫說。

盲公張這時候，已經忍無可忍了，便破口大罵：「你們這班可惡的小鬼，真是有娘生沒娘教，天天在我檔口鑽來鑽去，趕走了我不少生意，總沒說過好話！究竟你們是誰家的孩子，沒有教養！」

「甚麼！你問我們是誰家的孩子嗎？」一位淘氣孩子向他反問。

「是的！究竟你們是那家的小鬼？」盲公張憤怒的喝問。其中一位小孩接着說：「盲公張，你就卜一卜吧！」盲公張被孩子氣得說不出話來。

為甚麼向她屈服？

隱情　風貞

今天晚上，許一民心情煩燥，破例地喝了些酒，覺得有點昏眩，腦海像被些甚麼敲擊着。正準備離開菜館，回家裡早點睡覺，但夥計華叔來告訴他，有個女人打來的電話找他，大概是金小姐。

不是她還有誰？

「一民，」果然是金比莉的聲音，「今晚很無聊，我想到櫻花夜總會坐一會，聽聽歌，你陪我好不好？」

「這樣美麗的小姐，也會覺得無聊嗎？」許一民竟也調皮起來，他奇怪比莉今晚說的話很客氣。

「不要廢話，去不去，你就回答我一句話。」

沒想到語氣急轉直下。他定一定神，猶疑着說：「比莉，聽我說，我剛才多喝了些酒，現在是頭昏腦脹……」

話未說完，對方已經把線掛斷。

許一民苦笑一下，放下聽筒，他不會介意她不高興，但這情形最好還是少些發生，因為她到底是金伯的女兒。他才結好賬，剛要出門口，菜館的電話再響起來，他以為躊躇，難道又是比莉的電話？

他這次又猜中了，華叔趨前來叫住他。

「告訴我，」在電話裡聽出她那口氣還未消下去，「你是真的不陪我去？」

「我……」許一民一時不知該怎樣回答。

「你不去我不希罕，我要是打電話給龍大衛，不怕他不跟我去！」

「龍大衛！」許一民怔了一怔，她竟又提起龍大衛，這個面目可憎的傢伙！

「那麼妳就找他去吧！」許一民覺得氣往上冲，但這個時候，對方卻奇怪地沒有掛斷線，一聲不響地等着他說話。

「比莉，」他的聲調顯然軟了下來，「妳真是只懂得賭氣，好吧，我陪妳去，我現在來接妳。」

「不要你接，我駕車來，你在櫻花門口等我。」

走在街上，許一民心裡感到悵惘，他甚至不明白剛才向比莉屈服的原因。那是因為……忽然，一輛汽車疾馳着從他的身邊擦過，相距不過三、四吋的位置，他抬頭望去，只能夠看到駕車者的背影。這分明是有意的，對了，他預料今天晚上一定會多事了！（一）

秋水雁翎

諸葛青雲文　丹青圖

第六十四章：浴血苦戰

胡天賜點首接道：

「不錯！但人手方面，必須好好安排一下，因為，負傷的人必須妥為照料，還得顧慮他們的安全。」

卜貞貞含笑接道：

「這個，我想沒多大問題，照顧傷者，由卜大夫負責，至于安全問題……」

胡天賜正容接道：

「這兒，已無後顧之憂，只要能守住前洞入口就行了。而且，洞口不算大，易守難攻，我想……」

「不要緊，都是一些皮肉之傷，也都有再戰之能。」

「那麼，」胡天賜正容接道：

「我想，維護這兒安全的責任，就偏勞掌門貞人與『華山派』的無為掌教共同主持，小可同二位師妹趕往前面去支援。」

一葉貞人苦笑道：

「胡公子所命，貧道義不容辭，不過，咱們六大門派中，除了『武當』、『少林』二位掌教傷勢較重之外，還有一十八位可以派點用場，守住這洞口，最多留下三五位，也就足夠了。」

胡天賜笑問道：

「貞人之意，是準備還要派出大部份人員，隨同小可衝出去？」

一葉貞人連連點首道：

「正是，正是……」

胡天賜截口接道：

「這個，小可並不反對，但這兒安全也非常重要，留下三五位，是不夠的……」

「二位師妹，我們快走……」

話聲中，三道人影，飛快地消失于甬道中。

這邊情形，且暫時按下，先行補敘一下亡魂谷口雙方攻守的情況。

黎俠方面，由于事先準備功夫的充分，與人員調配的妥當，他們的攻勢，是相當銳利，而進展也相當神速的。

由于他們是集中力量，作雷霆一擊，因而將攻擊力最強、也算是功力最高的宋希賢與莫子雲二人，排在最前面，率同方……

第二批則由「雲羅仙子」宇文敏為主將，率同「瑞台五鳳」中的首鳳朱家鳳、二鳳呂雪鴻、四鳳曾飛燕和陳紅玉、裘巧姑、李文娟以及莫子雲手下的其餘人員，隨後接應。（四五六）

圈中人語

甲組足球賽無戰事，值得……定然十分激烈，目前成績最佳的共有三隊，那是光華、獄吏、市政，均比賽兩場未逢敵手，共得四分。擁有不少甲組球員的精工，因為曾與鐵行賽成零比零平手，現在的成績是兩戰一勝一和得三分。在乙組聯賽還未得過一分的共有四隊，息灣與流浪……

……兩場乙組聯賽，市政對息影（下午五時界限街場），鐵行對傑志（下午五時界限街場）……華球場），及南場丙組乙聯賽，香島對獄吏（下午……三分。

△到昨天止，尼德公佈的個人射球紀錄（包括……巴單偉康，九巴梁禮文，九巴黃元中，九巴楊葆業，警察連一生，星島區彭年，星島麥天富，南華陳志偉，南華黃文偉，荃灣楊振澄，東昇馬興強，東昇黃達財，元朗張天明，元朗胡議華。此外，射入四球者：警察梁全發、……

△隊際射球最多者，現在是南華與東方，……

「敗家詳」……知恥近乎勇就唔怕嘞。（會就國語）[illegible]

外國留學，成個阿飛

老饕

有無軌電車，並非落後也，我駁佢，但答曰：「並非指有無軌電車，即係落後，我個老頭子講，上海在戰前已經有電動樓梯，大新公司就有一架，第一架電動樓梯才有，香港在戰後裝喺馬會，而香港人當時已嘖嘖稱奇。戰前上海四大公司早已有啱冷氣，戲院內裝冷氣者亦極多。戰前上海已經有可樂，戰後並且換啱新機器，全部洗瓶自動化，入水亦自動化，香港在戰後方有。」

但講呢一番話，我認為頗對，因為我聽見人講，香港在戰前亦頗落後者，即時裝亦跟上海大概遲一年。

講到此處，但已經車到矣，架車直駛入車房，車房甚窄，左轉又彎，然而佢爲經熟，雖然佢返來香港只得幾個禮拜，大概佢日日都去陳師奶個處，否則唔會咁熟者也。姓蔡者一路領先，帶住我地穿過走廊，去搭電梯，直上十二樓。但係然係老馬識途也，佢大概佢乃日日來此，由此可知矣。入咗屋後，更同陳師奶之關係，由此穿堂入室，居然入咗陳師奶之房。陳師奶個陣時已先佢一步，話入去換衫，「你地坐一陣先，我叫阿屏倒茶。」

我抬頭四圍望，呢一間屋，果然佈置得甚靚，成間客廳，不只鋪地氈，而且四邊牆均鋪木板，天花板及牆邊均裝暗燈，天花板吊下之水晶燈，照我睇最少值三四千銀。窗簾分兩層，裏面一層乃白色半透明之尼龍簾。三邊設沙發，乃用酸枝木依新款丹麥式而製者，甚為名貴，總之成間屋之氣派甚好，我雖有也機會入有錢佬之屋企，但係大間過此樓一半以上者亦都入過，有佢呢間樓擺設得咁好者。叫阿三者倒茶後即退出，我四圍無人，坐埋姨仔之長沙發，伸手摸一摸佢隻手，對住佢笑一笑。姨仔忙縮手，細聲曰：「咪俾人睇見。」

我一方面當然係想親近吓姨仔，成晚同佢一齊，並有機會同佢親近，亦更加有機會錫佢。另一方面，我亦想試吓，佢同陳師奶之關係如何，睇佢個樣，似乎將我地兩個人之關係，講晒俾佢聽。以前我從來未聽見過佢講及陳師奶。我當佢乜嘢都講俾我聽者，現在我對姨仔之印象，完全改變矣。但雖然佢心對我並不壞，但係女人之心理好奇，亦並非有意要提防我，有少少秘密者，唔似我地男人直腸直肚也。（六〇七）

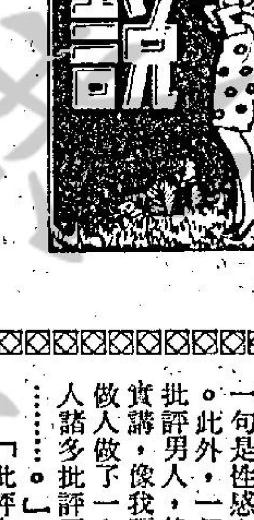
三九四．狡兔三窟

老吳繼續講落去。佢話：「無上裝、無下裝，甚至無卡裝，我睇髙潮都快過去，呢家嘢，對好此道者，唔駛幾耐就有晒吸引力。」我點頭話：「我都同意你嘅講法，事關鹹濕嘅心理，同道友一樣，癮癮紙有越嚟越大，冇話食食吓會輕咗嘅；對女人又嘛一樣。唔使講乜，有啲男人捞起咗，大把水，女人任玩嗰嘢，係人都斷冇話有金剛不壞身子，整整吓成個廝晒，乜嘢力都冇，就算到了咁嘅田地，佢都唔會對女人冇興趣。唔食得睇吓都好嘅道理一樣。唔會話因為咁就冇戀嘅。」

「阿萍，你講得啱，呢啲做英雄所見，客同。我就係咁諗，狡兔都要有三窟，先至可以免一死。如果我哋唔預早度定，未雨綢繆，到時花事開到荼薇，我哋先至擺款，就鈴鈴都丟晒咯。」

老吳飲咗啖酒，然後遲遲疑疑咁話：「我哋想法唔係好成熟，不過我對佢嘅理論好佩服。問佢『計將安出』？講出嚟同你研究吓。我想阿SIR佢哋出嚟行撬唔方便，可唔可以度吓同佢哋攪個私家架步，專門招呼佢哋啲大粒佬嘅？」

小說



苗家姊妹男友多

浮生樂記　福伯

「幾十年夫妻，記什麼很？只是你問我怎樣才性感？呢一句是性感之忌，大大的忌諱。此外，一個女人太過嚕囌，批評男人，絕對沒有性感。老實講，像我福伯這樣的年齡，做人做了一大半世，不喜歡被人諸多批評了！係咁，就係咁……。」

「批評你是望你好。」

「好也好不到那裏，壞也壞不到那裏了，五十幾歲的人，早已定了型。」

「如你在共產區裏不接受批評，不自我批評，就諸多麻煩。」

「怕麻煩才來香港，喂哦，你可不能用共產區那套手法對付我。有一則電訊，不知你曾否注意？」

「我看報紙看副刊小說，戲目廣告，不看電訊。」

「美聯社倫敦電訊，英國蘭開夏郡一家社會研究機構在報告書中指出，懼內之丈夫可能較早入墳墓！喜歡諸多挑剔及好發牢騷之太太，會導致丈夫肥腫與血塞。這正是說你太太如果不希望丈夫早日成為『死伯爺公』，就要避免對丈夫諸多批評之理？」

又一天。在中環「美心」飲茶，撞到苗氏姊妹中的苗鳳，和成班人一起，男男女女，有七八個！真叫奇怪，到那裡都能碰到苗叔的兩個女兒「活寶貝」！年紀這麼輕，男朋友便這麼多，將來還得了？不得了呀，會比女歌手羅華唱「不得了」還要犀利。

點解未見苗紅在？正是白天不可以想人，夜晚不可以想鬼，腦子裡偶然想到苗紅，苗紅已經走了進來，打扮「飛」到極，迷你裙短到剛剛遮住「八月十五」，有幾分性感，不過她比我小一號，是我的姪兒，我實在不該往性感那方面想。

苗紅見到我，先來招呼，我用手向裡邊一指：「你妹妹在那邊。」

「我先招呼吓世叔伯。」

「有心。」

「那些男人，如蟻之附羶，我們兩姊妹真不將他們當作一回事。」

「阿紅，和你妹妹在一起的是個什麼人？」

十五．感慨

銀鈴　茹父

對母親這番話，銀鈴從來沒有聽過。這引起她很大興趣。

「媽，你很少跟我談過父親的事，他那些地方對不起你？」

「也不能說他對不起我，祇怪自己當時任性，」母親抽口煙，用眼睛看着噴出的煙圈：「有一個人，你在報上看過他的名字罷？他叫做曹大光。」

「聽過，他是一家甚麼大光實業公司的老闆，聽說專做外國生意的，整年都往外跑。還是他們那一行同業的監事長。」

「就是他！」母親充滿感慨的說：「如果我年輕時聰明點，你就是曹家的千金小姐了！」

「媽，」銀鈴大大吃驚：「你這話怎說？」

「情形是這樣的。當時追求我的有兩個男人：一個是你死去的父親；一個就是曹大光。姓曹的是個世家，雖然沒有現在這麼發達，但環境已經是上上的人；而你父親，就跟你和那個甚麼頌君一樣，我們曾經是同學，他苦苦的纏着我，說些甚麼要為我犧牲一切，永遠做我奴隸之類的傻話。我跟你說過，當時我就沒有你現在這樣一個精明母親提點，相信愛情可以彌補一切。結果，不但害了自己，還害了你！」

紅砂掌一掌退敵

風雷幫　高華

曹美貞看見三個人找上門來，發言要打架，簡直就是目中沒有風雷幫了。她緩緩行到他們跟前，古氣才突然發覺曹美貞一臉殺氣，兩度目光，也像要噴出火燄，他從未見過幫主這樣充滿仇恨的目光，果然曹美貞在架勢昌背上輕輕一拍一掌道：「走吧，這裡沒有你的事了。」

架勢昌覺得背上一陣燒熱的奇痛，罵道：「臭婆娘，你施什麼妖法……。」

古氣才道：「這是我們幫主，她剛才慈悲送你上路，朋友，你走吧，趁回家去，有什麼未辦的事，趁快辦好，三天後你就回到你原來的地方，再也不在江湖上冒風險了。」

架勢昌厲聲道：「我不信。」他握拳要向曹美貞撲擊，古氣才道：「不可，你多動一次手，就少一點鐘性命，而且你一定就會覺得背上傳來奇痛，對嗎，幫主不是用妖法，而是用紅砂掌在你背上拍下去，由現在起，你的經脈開始受傷，接住是發炎以至死亡，趕快走吧，遲了恐怕不及與父母兄弟見面了。你祇好怪你自己，或者怪你的龍頭，何以要派你來風雷公司送死。」

兩個同架勢昌一起來的大漢，起初還是手按刀柄，準備打架，但是見他臉色逐漸蒼白，額頭滲出黃豆大的汗珠，顯然是痛楚不堪，知道曹美貞那一掌，真是甚具功力，古氣才道：「還不走嗎？是否想請幫主也賞你們兩位一掌。」兩個大漢這才把架勢昌扶走。

曹美貞見他們走後，歎然道：「我從來未用這樣重手去對付任何人，但這幾天來，不斷有人上門挑戰，找麻煩，令我心情十分煩躁，所以下了狠心，讓一個人作為活生生的事例，使江湖上知道我們風雷公司不是可以隨便上來搗亂的，以後就少却許多麻煩，剛才那人，他三天後死不了，但會咯血，假如有好醫生立刻醫治，可以挽救一命，假如沒有好醫藥，那麼再過七天之後就會因為咯血過多而死亡了。」

古氣才道：「這樣做也對，把他們殺一兩個後，便再也沒有人敢上來找我們麻煩，否則不好應付。」

曹美貞一掌把架勢昌打成重傷，幾天後，江湖上果然震驚，架勢昌到第三天開始咯血，結果由幾個名醫搶救，才算把他的命檢回來。

文娟終於與牛車水訂了婚，紅姑知道沒有風雷幫依附便無法站得住，也就帶了文彩文靜，一齊參加風雷公司，曹美貞把他們收容，并編排他們跟文娟一齊練功。（一〇一）

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 週末劇場
五：〇〇 報導交通情況
　：三五 電影原聲帶
六：〇〇 粵語新聞
　：一五 空中論壇
七：〇〇 新聞商報
　：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
　：一五 夜夜此時聽
　：四五 勾心鬥角
九：四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 轉播歌唱節目
　：四五 本台錄音粵曲
　：五七 粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，輕音樂
　：一五 歌星選唱
　：三〇 時代曲
七：〇〇 倫敦新聞
　：一五 新聞
　：三〇 農民一週
　：四〇 時代曲
八：〇〇 新聞，交通報告，公眾活動及特別報告
　：一五 粵語流行曲
九：〇〇 時代歌聲
　：三〇 餸菜價格報導
　：四〇 粵語英譯趣談
　：五〇 兒童節目
　：五五 轉播全港公開渡海泳錦標賽
十一：四五 廣播劇
十二：一五 新聞，空中論壇
十二：〇〇 新聞，星期美點
一：〇〇 漁民天氣預告
　：三〇 新聞，特別報告，銀壇歌聲
二：〇〇 專題探討
　：三〇 午間劇場
三：〇〇 新聞，時代曲
　：三〇 笑林新記

商業第一台

四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 益智遊戲
　：三〇 港九時事
六：〇〇 故事新編
　：三〇 浮生半日閒
七：〇〇 十八樓C座
　：三〇 新聞報告
八：〇〇 粵曲
　：三〇 港九時事
九：〇〇 小說
　：三〇 天才聽眾
十：〇〇 樂在其中

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
　：三〇 絲竹之音
七：〇〇 新聞，清晨音樂，天氣報告
　：三〇 警方新聞摘要，天氣預測，繼續清晨音樂
八：〇〇 新聞，天氣預測，星期茶聚
九：〇〇 新聞，繼續星期茶聚
十：〇〇 天氣報告，時代曲精華
十一：〇〇 新聞，做惡懲奸小說
十二：〇〇 港九時事
　：三〇 時代曲
一：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
　：三〇 粵曲
二：〇〇 星期趣劇
　：三〇 時代曲
三：〇〇 新聞，跳舞粵曲
　：三〇 粵曲選唱
四：〇〇 時代曲

商業第二台

六：〇〇 週末點唱
七：〇〇 新聞簡報
　：三〇 粵曲
八：三〇 賽場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
七：〇〇 新聞，天氣報告，廣東音樂
　：三〇 天氣預測，時代曲
八：〇〇 新聞報告，天氣預測，星期日公園
九：〇〇 新聞，天氣報告，繼續星期日公園
　：五五 實地報導全港公開渡海泳
十：四五 歐西流行曲點唱節目
十一：〇〇 新聞，天氣報告，歐西流行曲點唱
十二：〇〇 新聞，日新月異
一：〇〇 新聞，天氣報告，流行曲
二：〇〇 時代曲
　：三〇 流行歌曲話當年
三：〇〇 新聞，粵曲精華

麗的銀台

五：一五 粵曲點唱
六：〇〇 歐西流行歌曲
　：三〇 偵探小說
七：〇〇 歌唱戲劇小說
　：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報導
　：一〇 各場賽狗結果
　：三〇 粵劇唱片
九：〇〇 民間故事「七俠五義」
　：三〇 世界名著
十：〇〇 轉播歌唱節目
　：三〇 新聞報導
十一：〇〇 夜半奇談
十二：一〇 新聞，繼續報告賽狗結果
　：五五 ……

麗的金台

五：〇〇 故事，評語
六：〇〇 新聞，時代曲
　：四五 日日談
七：〇〇 戲劇化小說
　：三〇 潮語戲劇小說
八：〇〇 新聞報導
　：一〇 時代曲，潮曲
九：〇〇 戲曲介紹
　：三〇 麗的夜總會
十：〇〇 潮曲，小說
十二：〇〇 新聞報導
　：一五 潮語青燈夜話「因禍得福」

麗的電視

四：〇〇 新聞摘要
　：四五 俠聖
五：〇〇 週末美點
　：三〇 心聲之歌
六：〇〇 雄才偉略
　：三〇 世界新聞
七：〇〇 百戰雄師
八：三〇 賽馬結果
　：三〇 羣星會
九：〇〇 今日新聞摘要
十：〇〇 香港經濟報導
　：一五 粵語長片
　：三五 摔角競賽
　：四五 最後新聞
十二：一五 ……

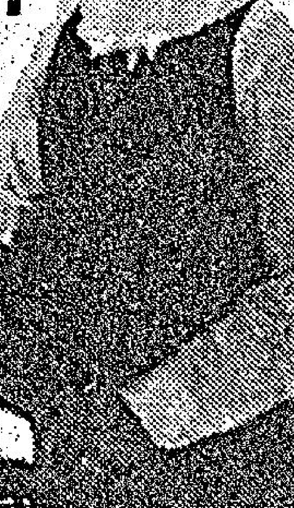
無綫電視翡翠台

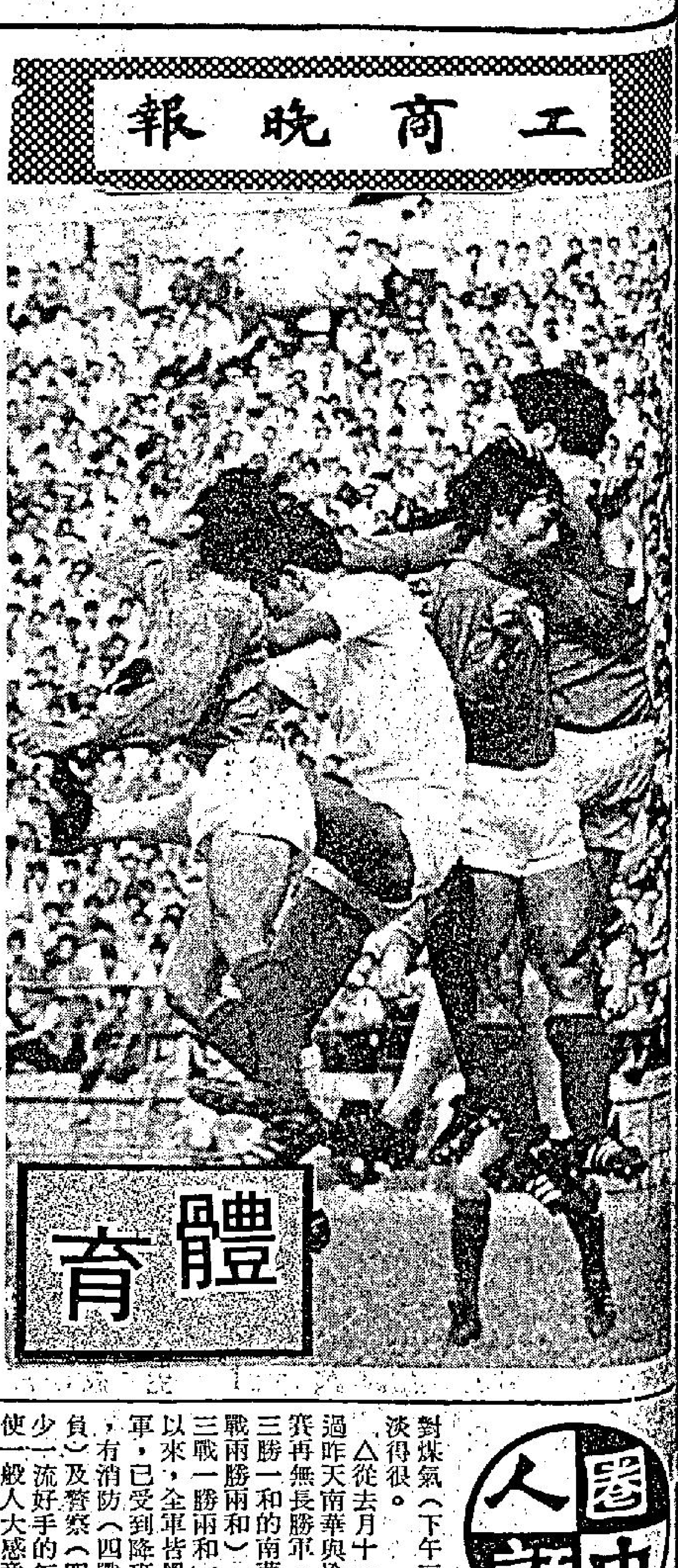
五：〇〇 平西誌片集
　：三五 五虎將片集
六：一五 太空爭霸片集
　：四〇 樂在其中片集
七：四五 廿一世紀片集
　：三〇 新聞報導
八：〇〇 無敵鐵探長
　：五〇 電影介紹
九：三〇 新聞報導
　：三〇 花王俱樂部
十：〇〇 ……

人見人愛何莉莉・千呼萬喚鳳飛飛

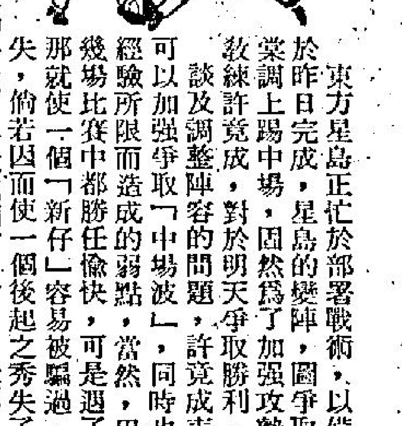
鳳飛飛
何莉莉　領銜主演
翡翠娛樂　國都　永華　平李　太活　荷李活　倫敦　黃金　金門　觀塘　亞洲
今天五場獻映
翡翠　荷李活　加映
週末　勢必　擁擠　請早　購票
南宮勳　王俠　孟亮　璧諾　主演
打門有層次・一步緊一步・絕招迭出　感情有衝擊・親家變仇人・血淚交迸

東城・百樂門
今天獻映
美國國際影片公司出品　奇情艷匪片　警匪片
費彬　戴絲蓮娜　伊絲狄娃娜　米高希斯　主演
殺人越貨　一槍在手　一語溫馨　一夕纏綿　匹馬走天涯　無往而不利　未喪英雄志　難忘枕邊人
全部搏殺格・一味動作多
年來最刺激的動作片王
名曲悅耳　槍戰慘烈


・不宜兒童・
A Bullet for PRETTY BOY
冷面小金剛



星島明戰東方要變陣
增强力量爭中場波
減少最後防線弱點
敎練許竟成大談其「煞費苦心」



東方星島正忙於部署戰術，以備明天開上花墟厮殺，訓練的工作，雙方均於昨日完成，星島的變陣，圖爭取勝利，藉雪金禧盃重賽的一敗之辱，蒲達棠調上踢中場，固然爲了加强攻勢，同時也力求減少右邊後防的漏洞。星島敎練許竟成，對於明天爭取勝利，確已費煞苦心。

談及調整陣容的問題，許竟成表示：調修氣够力的蒲達棠踢左中衛，不祗可以加强爭取「中場波」，同時也可以避免一個年靑球員守最後防綫，由於經驗所限而造成的弱點，當然，用蒲達棠担任右後衛，本來他演出不俗，在幾場比賽中都勝任愉快，可是遇了經驗好而仍有速度的「老波骨」踢翼鋒，那就使一個「新仔」容易被騙過，遂致露出漏洞，這不祗影響該場比賽的得失，倘若因而使一個後起之秀失了信心，那末損失實在太重了。故在週日的比賽，也有變陣的考慮。許竟成相信，調蒲達棠任左中衛，由李炳德或譚漢新踢左後衛，將會使攻守力加强，特別對東方，確有另爲調整位置的必要，許敎練的作戰部署，不祗爲了爭取勝利，也顧及一手培植的子弟兵能够增加信心，以免影響新人的前途。

猶憶金禧盃初賽續「未了緣」的一役，東方憑着曾展鵬底綫傳中，鄺演英切入中路頂球入網，東方也就憑這一個機會而獲晉級，也許當晚踢夜波，經驗未足的蒲達棠，也被鄺演英的飄忽竄鋒踢法而被牽到中路，換位的輔鋒曾展鵬也乘機由底綫刮球出，星島當晚之敗，也就輸在這一刹那，週日星島的變陣，是否與當晚所失一球有關？對於這一問題，許竟成笑容可掬，但抑未作答覆。

但話匣終於繼續打開，許竟成話：用一位有經驗的球員担任右後衛，可以憑着他的經驗守位，即使操練稍疏，惟因採取位置戰，氣力的消耗不大，因此，由李炳德担任右後衛，仍可應付裕如，由譚漢新担任這個位置，亦屬勝任愉快，蒲達棠調上左中衛，亦爲他上屆球季所踢的位置，助攻助守均曾有良好表現，故在本星期日比賽，仍讓蒲達棠重彈舊調，藉能使他施展所長。

一個年靑的球員，在防守的時候，很可能利用本身的氣力速度「標波」，倘若對方前鋒有經驗及技術好，則担任後衛而採「標波」的方式作攔截，萬一被對方鋒將盤過，那就相當危險。但改爲踢中衛，則進攻的時候，固然使前鋒線加强攻力，在防守時被敵鋒盤過，仍有後衛包抄，并且這員中衛仍可退回後方補位，從上述的說法，則星島週日的調整陣容，也力求達到攻守兼顧，看這場比賽仍是「五五波」，正如東方副領隊費春華說：勝負的關鍵，可能取決於球運。（文玲）

場邊人語

△花墟昨日又告爆滿，由於南華是香港歷史最悠久的球會之一，而愉園亦擁有其固定球迷，因此，不到下午四時，花墟便掛出四面紅旗，不得其門而入者達數千人，迫得做其山寨王，稍爲遲些到場的記者和有關人士亦被門外的「藍帽子」欄駕，祗好又出示証件，並且「見禮」。

南華雖然有攻勢
埋門鏡頭惜不多
演出以羅桂生最突出

△南華球員一出場，便見黃文偉穿着「十二」號球衣坐在場邊。似乎統帥部和敎練郭石對他的膝傷是否完全復元尚未有信心，反而久休的黃志强則復出，穿着「七」號球衣，踢正選右翼。

△開賽後數分鐘，雙方互有攻守，但埋門鏡頭不多，南華踢四──二──四，由羅桂生和梁兆華踢雙中堅，中場則由曾洪和陳志佳負責，由於曾鏡的老辣，搶得頗多攻勢。愉園方面，陣容無大變動，仍然踢三──三──四，擺出搶攻格。不過，在被南華球員圍攻時，又打其密集，祗留鍾楚維和黃永生在前綫突擊。

△戰至上半場十五分鐘，南華獲得一次絕好攻勢，當時，胡國雄在中場得球，帶前幾步，祗見陳朝基在離開八碼左右，乘盧德權衝出之際，輕輕一撥，但皮球觸及盧德權，撞正門柱彈出。盧德權反身一撲，牢牢地抱着反彈，引致全場觀衆嘆息不已，南華此球不入，顯見其球運不佳。

△南華此球不入後，仍加緊對愉園後防大施壓力，使愉園六、七名球員縮入禁區，林英傑緊守中路，左來左撲，右來右踢，粉碎南華很多攻勢，其雄風不亞上季踢愉園中堅的樂錦洪。

△戰至三十分鐘，南華又得到一個很好的入球機會，曾鏡洪在右路推進，一腳直線傳交黃志强，祗見黃志强由底線斬中，左翼陳錫祥切入起腳擁射，大演其雙翼齊飛。不過，「敗家」祥的確「敗家」，起皮球在左翼位起左腳，皮球竟然橫過門前，飛出底線。

△四十分鐘，陳錫祥再獲得一次機會，但他的勁射被盧德權飛身一撲，這一射一撲甚爲美妙，引起觀衆如雷掌聲。

△此場球證是「姿勢王」黃錦榮，他的執法不敢恭維，但他肯跟波走動，這該是一些不肯跑動的球證所借鏡的。

△這位球證的姿勢的確多，指手劃腳，有位球迷話：「這位球證不知是否交通警察出身的」。

△下半場一開波，愉園便展開快速攻勢，把南華後防圍攻得密不通風。但南華的後防亦十分穩健，其中以羅桂生最爲突出。他的包抄補位使愉園前鋒雖有起腳機會。南華全隊亦以他最爲出色。其餘曾鏡洪、陳細九、梁兆華和駱德輝則不過不失。前鋒各將無一名踢出水準，胡國雄扭波太多，黃志强老態畢露，陳朝基無進步，陳錫祥則失機頻頻。

△南華在下半場十五分鐘內被愉園球員攻得喘不過氣來，南華的統帥和敎練連忙吸耳朶，祗見黃偉脫去外衣，在場邊做柔軟體操。果然，當皮球踢出界外後，郭石便把陳志佳換入，由偉仔出替。那些南華球迷忙大拍手掌。

一陣緊張：甲組足球聯賽，昨天南愉打成平手，基（九號）以地攻門，愉園門將盧德權（中）互相攔截陳朝基射門的緊張鏡頭。（翁就國攝）

圈中人語

兩場乙組聯賽，市政對息影（下午五時界限街場），鐵行對傑志（下午五時南華球場），及兩場丙組乙聯賽，香島對獄吏（下午三時半界限街場），公民對煤氣（下午三時半在南華球場）舉行，戲碼不淡得很。

△從去月十一日揭開戰幕之後的足總聯賽，經過昨天南華與愉園賽成零比零平手之後，甲組聯賽再無長勝軍。目前甲組足球聯賽中，除了四戰三勝一和的南華外，仍屬不敗之師的有愉園（四戰兩勝兩和），星島（三戰兩勝一和），九巴（三戰一勝兩和）及東升（三戰一勝兩和）。出師以來，全軍皆墨，未得過一分的有四戰四敗的陸軍，已受到降班威脅。至于仍未打開勝利之門的，有消防（四戰三和一敗）、電話（三戰一和兩負）及警察（四戰一和三敗）三隊，其中擁有不少一流好手的鉅型班消防，戰績竟如是低弱，確使一般人大感意外。

△預備組聯賽是警察與愉園最佳，同是四戰四勝得八分，併列首席，而以加山及流浪最劣，前者三戰皆北，未嘗獲得一分，後者更比賽四場，全部鎩羽，位居末席。

△乙組聯賽方面，志切升上甲組者不乏其人，乙組足球戰事，值得定然十分熱烈。目前成績最佳的所有三隊，那是光華、獄吏、市政，均比賽兩場未逢敵手，共得四分。擁有不少甲組球員的精工，因爲曾與鐵行賽成零比零平手，現在的成績是兩戰一勝一和得三分。

在乙組聯賽還未得過一分的共有四隊，息濟與保濟同是一戰一負，中健及天明兩戰皆北，併列于乙組成績表末尾席位。

△丙組聯賽分兩組舉行，丙組甲首備與華雄成績最佳，三戰三捷得六分位列首席，海蜂兩戰兩勝得四分隨于後。中電、渣打、港青均兩戰兩敗，連一分也得不到。

△丙組乙方面，先得霸暫時一枝獨秀，兩戰均無敵手，航校、煤氣、五一七等三隊，都是兩戰一勝一和共得三分。港體與東華則同是兩戰兩敗。

射球紀錄誰人最高
失球最少你估邊隊

△到昨天止。足總公佈的個人射球紀錄（包括甲組聯賽，金禧盃及銀牌三項比賽，銀牌賽現在尚未開鑼）是東方袁權韜領先，共射入十球，其餘隨于後的是元朗何新華（五球），此外，射入四球者：愉園胡秀文。九巴梁棠洪，警察梁全發，流浪伊地，星島曾聰言。射入三球者：流浪高士，星島楊少年。南華陳朝基，南華曾鏡洪。東昇李國强，東昇盧洪海。射入兩球者：東方鄺演英，東方袁權益。消防張字慧，消防樂尚華，愉園鍾楚維，九巴巢志强，警察祁連索，流浪歐陽純，流浪戴歷，星島區永雄，南華陳錫祥，南華胡國雄，電話劉同興，電話李開，東昇林劍雄，元朗張耀國，元朗樂振發。射入一球者：陸軍希爾，加山安德臣，加山何國賢，加山連和平，加山楊偉韜，東方盧松江，消防陳長强，消防張子份，消防李國華，愉園黃文光，九巴巢偉康，九巴梁禮文，九巴黃元中，九巴楊泳業，警察羅二生，星島區彭年，星島麥天富，南華陳志偉，南華黃文偉，荃灣楊振濃，東昇馬興強，東昇黃達財，元朗張天明，元朗胡讓華。

△隊際射球最多者，現在是南華與東方。在三場比賽中，共入十一球，平均每場比賽有三球以上收穫。入球最少的是陸軍加山及荃灣，陸軍比賽四場僅入一球，加山則川戰射入兩球，荃灣在四場比賽中，共入三球。

失球最少的，目前是愉園與九巴，前者四戰失兩球，後者三戰失兩球。失球最多的是警察與陸軍，前者四戰失十七球，後者四戰失十六球。

△足球總會決定於十一月間開設足球裁判訓練班，定本月廿一日開始報名，報名地點在足球裁判總辦事處。

足總鑑於足球裁判缺乏，過去已舉辦過足球裁判訓練班，曾訓練出不少新球證補充，但仍感不敷，因此足總裁判小組最近會議時，決定續辦足球裁判訓練班，凡年齡在廿歲至卅五歲者均可報名參加，並定於本月廿一日開始報名，有意參加者，可於每日上午十時至中午十二時，又由下午二時至五時，到體育路足總辦事處辦理報名手續，報名時須繳費五元，另近照四張。參加者必須視力及體力良好，訓練班開課之前先舉行一次視力測驗，倘視力差，將不獲准參加。

此一足球裁判訓練班，預定於十一月底開始上課，將由一些一級球證授課。至於截止報名日期，稍後始行決定。（長風）

網球圈

中游硬地網球今午決賽
張仁忠出戰杜璐
爭奪男單打錦標

中游會主辦公開硬地網球錦標賽，今日下午三時半開始，在銅鑼灣道中華游樂會內，舉行一場男子單打決賽，由杜璐與張仁忠爭霸。

杜璐是上屆冠軍之首席種子球員，當然是奪標之大熱門，最近在草地網球錦標賽中，與外國高手們角逐，表現相當不錯，曾打入八强之列，與第二種子之澳洲球手卡斯大戰五盤才敗下，可見他球技確是不俗。在中游硬地比賽中，先後已闖過四關，每次均直下兩盤淘汰對手而晉級，第一週獲得輪空，第二週以六比〇、六比一挫敗，好手馬健隆，第三週以六比〇、六比二淘汰日人三上勳，第四週以七比五、六比〇擊敗前南華硬地冠軍張君新，第五週以八比六、六比四力挫前中游硬地冠軍梁秉紹，從而取得今日單打爭霸戰權利。

張仁忠是近年崛起的新秀，一九六六年尚未參加中游硬地網球公開組的比賽，一九六七年才首次參加，初賽即遇徐錦標，以〇比六、一比六大敗，但最近在中游硬地比賽中，與徐錦標再度相逢時，張仁忠已非昔日吳下阿蒙，雖然以四比六先失一盤，但却以六比三、六比四連追兩盤反敗爲勝，以第七種子身份，爆其冷門，淘汰第二種子徐錦翔出局。

除上述戰績外，張仁忠第一週輪空，第二週以六比三、六比一淘汰盧達明，第三週以六比〇、六比二擊敗黃永德，第四週就是戰勝徐錦翔，第五週繼續爆冷，以十比八與六比二擊敗第三種子林方，從而取得今日決戰的資格。

張仁忠在去年南華硬地網球賽的複賽中，曾以四比六、三比六負於林方的手下。事隔半年，情勢已截然改觀，當然與林方病後，體力欠佳有關，但無論如何，張仁忠連爆兩大冷門，淘汰兩員排名很高的種子出局，却是事實。

假如今午能戰勝前越南台盃選手的杜璐，那就是天大的冷門了。

以杜璐與張仁忠兩人的實力比較，張仁忠仍然技有不如，他們亦非首次交鋒，在上屆中游硬地網球比賽時，晉入第四週（最後八人），曾與杜璐對戰過一次，那時杜璐亦以六比一、六比一獲勝，縱使今日張仁忠球技怎樣進步，但仍未達到挫敗得杜璐的程度。（士心）

球人球事

元朗練波不鬆懈
張耀國以身作則

△元朗足球隊原定趁着今週賽事輪空，拔隊遠征濠江，但因接洽稍遲，對方要元朗改下週前往，可是元朗隊要越陸軍，只有暫時婉却。

△雖然元朗今週輪空，但對於操練上依然未因而鬆懈，前天仍假跑馬地國際場舉行例操，且所有球員均沒有缺席，可見集訓未因而稍感怠慢，且還倍增認眞。

△隊長張耀國，因爲以身作則，故此每逢操練，均是最早到場之一人，而且除本身猛練體力之外，還不斷指點樂振發直綫之衝射，不愧爲元朗隊中之「老大哥」。

△郭德先担任把關，敎練陳輝洪指導各將五十碼衝刺快速抽射，一時間各人之射門，宛似搶林彈雨，使到「亞先」應接不暇，追得手腳齊用，但敎練陳輝洪則猛呼叫不准用手腳，縫到「亞先」額上之汗尤如瀑前之水，加上滾滾之泥沙，瞬間變了伏虎「女壇」，可見集訓之認眞。

△元朗每次操練，均是由書記盧惠松監操及捉蛇，昨天「亞烏」黎寶忠雖有到場，僅佢一人沒有更衣，書記話偸懶要扣卅大元，惟是「亞烏」則觀出場處，且還要敎練陳輝洪作證，始瞞過被罰。

△講到黎「亞烏」，更是使人爲之認爲好野，前天佢講來，雖沒有操練，但有晨操練氣，而且敎練陳輝洪還嫌佢上陣時速度慢，不惜耗資送「亞烏」一對釘鞋，亦算敎練對球員速度之重視。

摩囉平本居最開心
郭鎮華紆尊投精工

△「摩囉平」陳鴻平每次操練，顯得最爲認眞，昨天與佢談及今屆之加盟元朗，陳鴻平話連屆來最開心之一屆，因爲各位球員甚至統坤，均是打成一片，絕沒有分高低，所以大家想唔努力敎幾難了。

△乙組班霸精工，亦在隔場操練，由何志帥担任指導，郭鎮華、何少偉及馬澤忠猛吊角球給庾國樑衝射，門將「高佬」朱樹基話，咁樣練法，雖然裨益不少，惟是佢則被衝到幾乎散晒。

△郭鎮華今屆効力精工，雖有點紆尊降貴，不過昨天佢話：去年在電話受重用，大有依依不捨，可惜就是統帥似變了正途，所以大家寧願放棄前途，屈居乙組，講來似滿肚屈氣。（凌廣）

東星兩軍昨俱在跑馬地練兵
東方不忘昔年老調
明天之戰一於咁打

東方和星島明天在花墟第三次遭遇戰，雙方昨天均在跑馬地集訓，但雙方都練得很輕鬆，東方副領隊費春華說這是一場五五波，當然他看好東方一綫。費春華說東方仍然是原陣出場，沿用東方十多年來一句老話「一樣咁打」，十一名主將均在狀態中他認爲沒有理由調換，至於運用甚麼隊型，那是臨場決定。

在東方的練波推進射門的表現，龔華傑多在最前斬上，左右是岑志强、黃振烈，他們也大腳斬前，岑志强左右腳一斬，蔡華國在右翼側邊接應推前，黃振烈大腳一斬，左翼的鄺演英也在眉來眼去中接波滲入。

中場是由左至右陳國雄、曾展鵬、盧松江，他們推前策應前綫攻擊，看這情形，東方無疑是採用「三三四」隊型，但他們也不時會變動，因爲前鋒綫鄺演英和袁氏兄弟、蔡華國等，均在與門施射。

費春華和敎練羅國泰，都認爲他們東方球員在狀態中，不必過份苦練，尤其像雷煥璇，龔華傑，盧松江，年齡都不小了，他們每週有波打，不須要再「加料」，如果過份訓練肌肉太過份結實反爲不美。

費春華認爲隊型是不能固定的，東方弟兄除了曾展鵬的剛紮起不久以外，其餘都是當時得令的，或者富有作賽經驗者，他們會很自然的視乎當時情況，作最有利的變換隊型，所以他說東方過去幾場仗演出以後，球員們十分合作，他們通常使用「三三四」，但對着强有力的前鋒，也有轉爲採用「四二四」或者「一三二四」。

羅國泰指出這是五五波，在金禧盃作賽兩場，東方僥倖一勝一和保持不敗紀錄，但現在這場波形勢不同了，星島爲了灕雪前恥，星島對這場波必定會全力爭取勝利，但東方也不能輸波，因爲東方已經失掉二分，他認爲球員要每視乎球運，打和也是很有可能的。（長江）

健牌保齡球賽 已在四海揭幕

第七屆「健牌」男子五人保齡隊際讓分聯賽，昨在四海保齡球場揭幕，由美國煙草利樂烟廠遠東區市務經理當加利一行開球禮，隨即舉行第一週比賽。

參加該項比賽的共有廿四隊，仍像以往各屆一樣，每逢星期五晚上七時半在四海舉行，採三局五分制，每週設十三個特別獎，共打廿五週結束，最後兩週爲「位置戰」，將來獎冠亞季三隊，另有一局與三局等的最高積分獎。（士心）

花果山 經波

王騮馬

個個去發財我來講大勢

球國昨天發出緊急佈告，鐘聲四起，驚動所有球子球孫，塞滿街頭，爭先恐後去睇佈告，但地不知球國有何大變，有D嚇得面青口唇白，有D走到甩裙甩鞋。原來鐘聲停止之後，球國天皇當衆宣佈：佢話隔離個「牛國」，今天舉行大規模「鬥牛」，牛民、牛仔盡情快樂，我D係佢嘅鄰國，一向邦交甚篤，我地個D球子球孫，同佢地嘅牛民、牛仔、牛師私交亦篤，當此盛大慶典，我地球國的球民，應該全部拉隊，去牛國道賀，而且「鬥牛」係一個發財機會，今天應該放假一天，唔使打波，通通去牛國發財可也。

球子球孫聽聞之下，齊集應聲：「天皇萬歲！我地發財！」一刹那，球子球孫，通通去晒。

我馬騮王個雙大空眼，一見之下，弊啦！今天無波經可講，但係菩提祖師又規定我要必定講，咁講D甚麼東西呢？我D馬騮孫話：「阿爺，冇晒符乎？」我話：「我神通廣大，我得天眞地秀，日月精華而生，本領何等之大，點會有晒符呢？好！聽住嚟，我就講啦。」

球國本季打波以來，係與上季有多少唔同，我知道最緊要係少林寺的主持，本季有意一振雄風，個班流浪漢亦想蟬聯其球國的冠軍，居然去到大西洋上的島國，班左番兵來，救火車隊亦不肯讓人，亦招攬天下賢能。原底的噴射機隊，亦能保持實力，加山汽車隊又得到好多有錢佬出錢出力，同樣向第二個天地招攬群雄。球國本季的鬥波，因爲隊隊都幾好野，確係亦幾好睇。不過，究竟邊隊可以償其大慾呢？

少林寺個班老僧當然心存大慾，個班流浪漢亦一心以爲鴻鵠將至，救火車隊更以爲席捲天下，非我莫屬，鄉村部隊，噴射機隊，依時頓兵馬都耀武揚威，好似亦想食人，當今球國，確有洶洶之勢。

不過，我馬騮王能知過去未來，洶洶之勢，洶到點樣，都不能亂我之耳，蒙我之目。

我話俾你地D迷哥、迷姊、迷細蚊聽，少林寺個班老僧本季仍然用錯兵，救火車隊個D車太過偏重前兩個碌，後兩個碌有力嘅，行得有幾耐，就會漸漸死火。噴射機呢，太陳舊矣，無能爲力矣。鄉吓佬亦犂在唔夠摩登，依時頓隊火力唔夠，打打吓，但喺陣地又會被衝破。

睇落去，都係個班流浪漢係好D，佢地的第一綫兵馬，衝鋒陷陣，好有力量，現在計，冇乜邊隊頂得住。

南愉花墟對壘

·彈鋏子·

花墟會戰動風雲，
兩隊均爲未敗身；
將士同心維盛譽，
球迷拭目振精神；
必爭寸土能先料，
暫保榮銜看下文；
但見紅旗高掛起，
爆棚擠擁盡人群。

花絮

南華仍爲不敗師
聯賽已無長勝軍

△南華愉園兩無紀錄，昨日打成零比零和局，移場。甲組聯賽的十四隊，雖有不敗之師，但已無迄未失分的長勝軍。昨日的和局，南華無法破密集防線，主要原因爲缺乏「中央突破」的威脅，愉園鋒綫攻閃的力量亦弱，於是昨役花墟球場的記分牌，自始至終都像睜開兩個沒有瞳孔的眼睛。

然而，南華未能獲得入球，仍屬球運不濟，上半場陳朝基的射門，中柱彈出，愉園也幸而不失，同時有人說是大難不死，「少林軍」也有兩三次失機，看台上傳來間歇的「敗家」之聲。嚴格的說：倘若南華能把握機會，仍有可勝之道，昨役也可以說應勝而和。

△花墟場昨日「滿瀉」，到場的觀衆一萬零一百八十一人，門劵收入二萬四千四百三十四元。南至四時，整個球場已是重門深鎖，門劵興嘆的球迷，向花墟山進發，山上每一個可以立足的地方，山山頂至下面山腰的通路，砌成了一個人山，估計達千人。開賽前，在球場內準備工作的攝影，也提前開工，裝上了攝近鏡的攝影機，向「綠蔭深處有人叢」的山上「擺景」。

△平時作停車場的場館邊廣場關上了門維持秩序的警員，在門前把守，四時半「細爽」執球員証在鐵閘外的人叢中，直向閘前，把守閘門的警員，又忙係一番，前呼後擁的送他進入閘門，球迷目送「細爽」入更衣室。一位警員向「細爽」很懇切的說：希望以後踢「大場波」，早些到場。

△黃文偉穿十二號球衣，在場邊候命，直至下半場十七分鐘，才上陣替陳志佳「偉仔」後，南華攻勢果然加强，全隊的攻勢也顯得更爲靈活，「少林軍」昨役的進攻，確比對方好，但愉園爭取「中場波」，也不俗，祗是缺乏前鋒，該隊的進攻，亦常被羅桂生所粉碎。

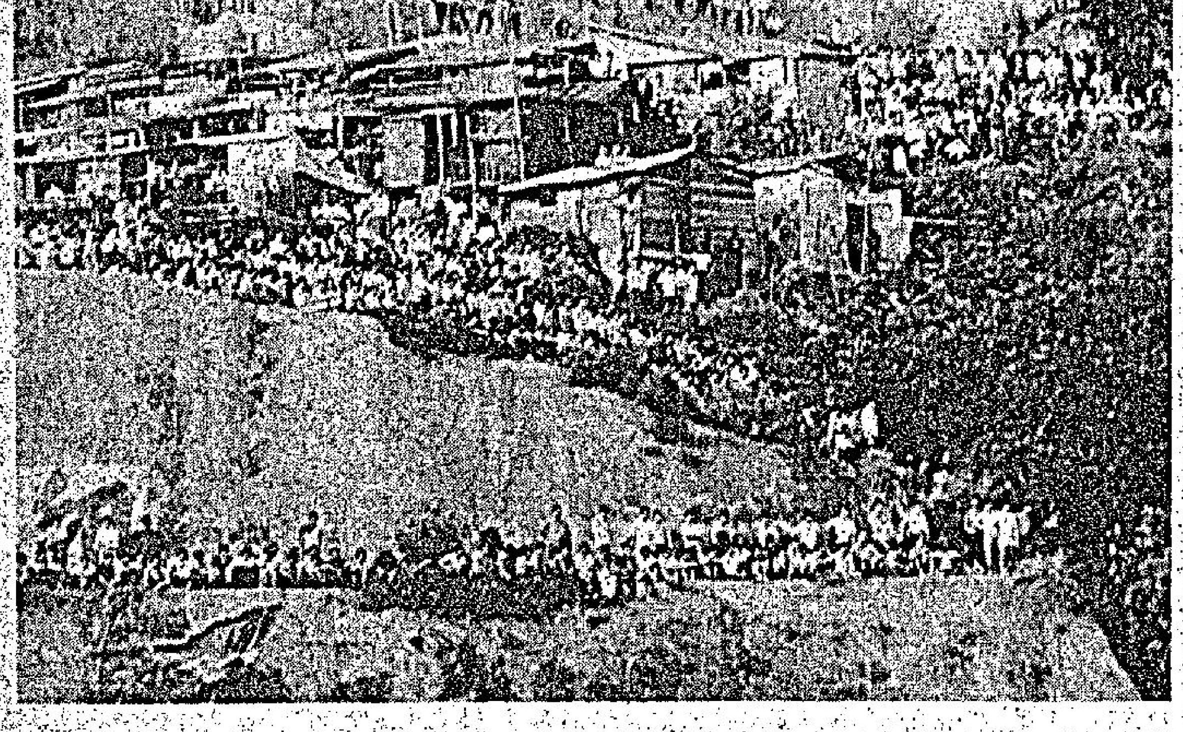
△南華上半場曾有三次機會，二十分鐘、廿五分鐘及三十七分鐘，陳錫祥均有很好的建功時機，不知他昨日是否被對方後衛黃文光盯得緊而被「打窒」，先後三次失機，倘若他能夠射入一球，那末整個局勢可能改觀。

△南華昨日面對密集防禦，幾致無法拉空愉園中路，每當南華進攻的時候，愉園後衛及中場球員退回球門區內，封鎖了「下三路」，而南華用高波進攻，却被盧德權擊出，也許陳朝基的「頭槌」不易施展，恐怕被對方迎頭痛擊，曾有一段時間，南華的中路威脅甚弱，此爲和局的主要原因。（文玲）

牛屎別來仍好波
球迷冇拍錯手掌

△花墟陸軍場，與警察球場鄰，昨日甲組球賽仍然開始，北邊看台突然傳來叫聲喚與聲，幾個警員連忙跑步到該處觀看，却原來比鄰的球場看台頂，有人走捷徑而爬入警察球場，經過這一次兜截，陸軍場的看台頂，也有三個警員把守。

△「少林軍」在掌聲中入場，「牛屎」黃志强領先，昨役仍是這位隊長本屆球季的初次上陣，在昨日的比賽，黃志强演出有如生龍活虎，賽後有些球迷說：「牛屎」果然「好波」，並未拍錯手掌。



祗有登高睇波：甲組足球聯賽，昨天南華對愉園，花墟場一早爆棚，球迷只有爬山去看波。（翁就國攝）

市場漫步

假髮業淡勢仍持續

明年能否轉好有兩種不同看法

香港的假髮業產銷經過了一年多的衰退，現在尚未有好轉的跡象，現在業內人士對明年假髮業前景有兩種不同的觀察，有人認為明年香港假髮業可望好轉，亦有人認為香港假髮業明年仍難有好轉的希望。

據假髮業內人士透露：現在一般假髮廠尚未有大量新訂單接入，已經結束轉業或是已經倒閉的假髮廠固不必論，能夠繼續維持營業的假髮廠，亦祇能維持四成至五成的開工生產率，已往對於小額訂單不願接入的較具規模假髮廠，現在亦要盡量接入，積少成多，亦勝於歇業，因此，在業內廠家互相搶接訂單的局面下，接入訂單價格比去年同期降低，雖然現在原料價格亦比去年同期低得多，關於件工式的假髮女工工資也比去年同期降低了，可是假髮生產成本雖然減輕，但接入訂單的價格與去年同期低得很顯著，廠家維持皮費亦不容易。事實上，過去幾年間曾經賺大錢的假髮廠，現在即使每月虧損數千元至一萬元廠皮，仍可以苦掙下去，希望明年業務逐漸好轉，但資金薄弱的中、小型廠，今年除了有很多歇業及倒閉之外，現在尚能存在的，如果到了明年初，業務尚未能好轉，相信仍然繼續有歇業及結束的。

香港的假髮業，由一九六三年開始，是年輸出貨值祇一百萬元，以後逐年增加，一九六四年輸出貨值九百萬元，一九六五年輸出貨值七千二百萬元，一九六六年輸出貨值八千一百萬元，一九六七年輸出貨值一億九千七百萬元，一九六八年輸出貨值三億一千八百萬元，一九六九年輸出貨值六億四千七百萬元，一九七零年輸出貨值七億八千八百萬元。前後八年間，輸出貨值由一百萬元增加至七億八千八百萬元，即是增加七百八十七倍，香港任何工業產品輸出的增長率都沒有假髮業那麼大。因為去年上半年美國假髮業的逆轉，是由去年下半年開始，因為去年上半年美國商人輸入假髮過多，形成供過於求，不幸的是香港若干假髮廠因為「丹尼」髮料及「KK」髮料供不應求，改用日本另一種人造纖維髮料代替，誰料運到美國，經過檢驗後，美國商人認為貨不對樣，除了退貨之外，又取銷很多訂單。如果沒有這樣事件發生，一九七零年假髮出口總值可能達到十億元。

今年首八個月，港製假髮出口已經比去年同期減少，根據統計報告，出口貨值四億元，比去年同期的六億三千六百萬元減少二億三千六百萬元，即減少百分之三十七。

又據港府勞工處報告，今年上半年香港已有二十家假髮廠停止生產，被解僱的工人約四千名。截至六月底為止，香港的假髮製造廠共四百零二家，僱用工人二萬六千九百七十五名，但去年十二月底共有假髮廠四百二十二家，僱用工人三萬零九百九十名。

首八個月，港製假髮出口仍以美國為第一位，不過八個月輸往美國二億二千八百萬元比去年同期的三億六千九百萬元減少一億四千一百萬元，即減少百分之三十；輸往西德為第二位，貨值四千二百萬元，比去年同期的八千七百萬元減少四千五百萬元，即減少百分之五十二，輸往英國第三位，貨值二千一百萬元，比去年同期的七千萬元減少四千九百萬元，即減少百分之七十。

收穫減少價格昂貴　居民嘆食無魚

海鮮比三鳥更為名貴

【本報訊】曾為本港經常菜肴之鮮魚，現已因售價高昂，成為低入息階層之珍品。甚至中等家庭現亦少食海鮮，而以往家家均視為日常肴饌。

戰後初年，市場價係以斤計，但現時則以兩計。

目前石斑魚每兩售八毫至一元五毫，視供應情形而異。此價比豬牛肉及雞鴨貴倍餘。

雪魚較賤，但不大多居民所喜，以其損失鮮味。自然，兩棲之魚價更昂貴，間中竟有取索每兩三元五毫計者。

魚價何以高昂？有謂人口多，需求增加。但此說若屬實，則捕魚人士亦理應增加，但現時之漁人則遠比以往為少。事實不上少漁民登陸就業。

許多漁民則謂海上魚兒漸少，以釣魚為樂之居民，亦謂不如十五年前之收穫。

魚少之原因為何？有人歸咎於海水被污染。

邵氏紅星　為青年音樂會主持開幕儀式

【本報訊】邵氏紅星金霏、樂蒂芝、沈芝蘭，將於今晚七時半，為香港青年音樂晚會主持開幕剪綵儀式。該晚會在香港會球場舉行，屆時本港著名之歌星，歐西流行樂隊及各夜總會演奏家將參加演出。

據悉，此一音樂晚會乃本港青年管弦樂隊為參加七三年在日內瓦舉行之世界青年音樂節，而籌備一筆經費所舉辦者。港督戴麟趾爵士、馮秉芬爵士以及影業鉅子邵逸夫先生均為此樂隊之贊助人。

香港青年管弦樂隊是一個富有朝氣的音樂團體，成員的年齡在十二歲至二十二歲之間，它將首次以香港代表的身份出席世界性之音樂節，會員們表示一定要為本港爭取榮譽。

東華劇團明義演西施　總理暨夫人粉墨登場

【本報訊】東華三院「東華劇團」為響應董事局籌募院舍校舍建設費，定明晚及十八晚在大會堂音樂廳義演歷史名劇「西施」，副教育司何雅明將於十八晚親臨贊助，所有五百元、一百元、五十元、廿元、十元門券已全部預售滿座，官紳名流、僑領殷商等以三院總理、總理夫人暨東華人員親自粉墨登場，為貧病大衆請命，至為難得，紛紛預定門券，共襄義舉，因座位所限，向隅者甚衆，而以五百元欣賞名劇，實屬空前創舉。

該劇為姚克教授名著改編，劇情由范蠡東朝「獻美」開始，激起伯嚭與伍子胥之庭爭，卒因為西施之機智，而使吳王納之於後宮，而吳王之豪氣干雲，「折箭」「為誓」，在「借糧」一幕中，西施與伍子胥鬥智，情節突出，對白之精彩為全劇之高潮。最後之「斬胥」，伍子胥之激昂，終而從容就義，加上吳王與西施微妙之愛情關係，及鄭旦之推波助瀾，劇力萬鈞，至為感人。

該劇由名導演張清執導，此外全部清一色東華人員，黃乾亨夫人飾演風華絕代之西施，雷治强夫人演忠心為國之鄭旦，區廣惠副主席飾風流瀟洒，豪放不羈之吳王，鄭文熾總理飾盡忠報國，老氣橫秋之伍子胥，其餘參加演出之東華人員，不乏老手，駕輕就熟，牡丹綠葉，相得益彰，加以排練認眞，義之所在，更悉力以赴，劇中人之性格，無不刻劃入微，誠不可多得。

東京股市

昨日成交價　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	二六四	（▽八）
味之素	二五〇	（▽一二）
松下產業	四一一	（▽七）
錦義相機	一五〇	（▽一）
三越	三八二	（▽一五）
東京海上	三五七	（▽九）
三菱地所	二二一	（▽六）
日本郵船	七三	（〇）

上日成交股數：第一市場一億萬股，第二市場二百七十萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二，二五四．九四（▽五〇．九二）。

第二市場：東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二

怡和公司宣佈　派中期息四角

【本報訊】怡和有限公司董事會宣佈，截至一九七一年十二月三十一日為止之財政年度中期息每股派發四角（去年同期派三角五分）。股息將於十一月二十九日分派。除去本年六月間開派之紅股（每十股派一股）外，該派息率仍較去年同期增加百份之二十六。

董事會宣佈，怡和集團於本年首八個月內盈利狀況能夠保持去年增長率之水平。倘若無意外事件發生，董事會預料該增長之趨勢將持續下去。

該公司將於一九七一年十一月十五日至二十九日（首尾兩天包括在內）停止股票過戶登記手續。

國際金價

【倫敦十五日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計）：倫敦，四十二點六零，巴黎，四十二點七一，法蘭克福，蘇黎世，四十二點七零，香港，四十三點八二，貝魯特，每公斤一千三百七十五元。

恒生指數

恒生香港指數報三七一．零九，比前市之三六六．九五，升四．一四。又遠東指數報一八二八．八九，比前市之一七九六．四六，升三二．四三。

美國股票走勢指數

【紐約十五日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八七六．七五	八七四．八五	跌三．五一
交通股	二三八．五四	二三七．五四	跌一．〇〇
公共事業	一一五．六四	一一五．八六	跌〇．〇〇

「鬼門太極」今映午夜場

宏華公司出品，百萬導演郭南宏監製，江冰涵導演，編劇的武俠片「鬼門太極」是宏華公司繼「鬼見愁」和「百忍道場」後，又一轟動影壇武俠技擊奇情片，由台灣武后張清清，百忍道場男女主角江南、華慈，及天才童星紀寶如，北武俠性格巨星龍驤、邵羅輝等領銜主演，「鬼門太極」今日在皇后、豪華、皇都、金陵、文華、映樂、金門、國寶、寶聲等，放映週末午夜優先場。

商台特備兩項實地報導節目

【本報訊】商台第二台將于明（十七）日上午及下午，分別實地報導兩項受人注意之活動。由上午九時四十五分至十一時十五分一段時間，報導香港游泳總會主辦之週年公開渡海泳賽。又由下午四時四十五分至六時十分，實地報導于政府大球場舉行之各界歡送港督榮休大會。此會為歡送港督項目中最具規模者，預料到時將有近三萬人參加歡送儀式。

又商台于下星期二（十九日）下午四時四十五分至五時四十五分一段時間內，于中區皇后碼頭廣場前實地報導港督離港返英情況，港督將檢閱由駐港英軍組成之儀仗隊，然後與五百名官紳名流話別。

德著名鋼琴家　史脫勒今晚獨奏

【本報訊】德國著名鋼琴家兩果．史脫勒，將應市政局及德國文化協會之邀請，於今晚八時在大會堂音樂廳舉行獨奏會一場，以饗本港樂迷。入場券分一元（學生票）、三元、五元及十元四種。現仍有少量在大會堂票房出售。

史脫勒於一九一四年誕生於德國慕尼克的地方，除了任教於德國萊比錫音樂學院之外，並擔任德國國立音樂學院鋼琴演奏深造組的教授，桃李滿天下。

史脫勒很早便在樂壇上贏得盛譽。他對貝多芬及舒曼等作品的演繹，獲得極高的評價。他強調音樂的內涵比誇張的技巧更重要。除了演奏之外，他更是一位知名的音樂學者。

今晚演奏會的節目，包括巴赫的A小調第三號鋼琴組曲，布拉姆斯的「韓德爾主題變奏曲及賦格」，作品廿四，舒伯特的C大調幻想曲「漂泊者」作品十五，及近代德國作曲家尚斯瑪的C號組曲。

校聯會籌備祝總統華誕

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，昨在會所舉行會議通過主辦港九文教婦女界慶祝蔣總統八秩晉五華誕，即席推出各籌備委員廿一人。公推徐蕙儀為大會主任委員。

席設彌敦道新雅酒家八樓，每劵十五元，有抽獎遊藝助興，獎品豐富。該會現已郵寄餐劵與各會員學校銷售。

梅州飯店快將開幕

年來客家菜能於本港飲食業中佔有相當地位，自有其優點在。最近又有梅縣名紳商業鉅子蕭志康君等籌設梅州飯店於九龍旺角碧街，特聘客籍名廚主理，以純客家風格，薄利宗旨經營客家酒席，隨意小酌，聞該店裝璜華貴，面積廣闊，筵開五十席，刻已裝修工竣，行將開幕。

港股分析

市況趨穩　下週展望佳

股市昨日在收市前五分鐘，突湧現搶購潮，使多日淡跌的市場，呈現一點生氣，大市亦有回甦跡象。

檢討股市一週來的走勢，除週一及昨日收市時一段時間稍好外，其他數日則乏善可陳，由成交總額數字觀之，交投的冷淡，可說是近期少有。

造成市場一片不淡的原因，據市場中人分析，是因本港各類股價，大部份過去漲幅較大，而一部份股隻派息稍嫌欠理想，使一般投資者抵押信用，大炒家因而大受影響，現金游散，亦是造成股市未能興旺的原因，但相信最大的原因，還是一般買家認為股價調整期，故皆採觀望態度。

筆者曾於數日前指出，大市雖然平靜，但走勢仍屬正常，因一般投資者俱能冷靜下來，未如以前的瘋狂，如在稍為有利消息下，一般應起的股隻，必能在穩定中爬升，這種情形，在昨市收市時，俱明顯地表露，因為怡和派息符合理想的關係，使一般買家對一般熱門股隻回復信心，刺激大市暢旺。

傳銀行閒資需要找尋出路，對股票按揭漸放寬，此一消息相信會再度使股市暢旺，展望下週，交投必定較為活躍，股市將重趨暢旺。

三M摩亞升任全區廣告經理

【本報訊】美國三M公司遠東區總裁卓文宣佈，該公司香港區商業零售品廣告兼市務經理摩亞，升任遠東全區廣告兼營業促進經理，主管該公司在東南亞各地廣告及營業促進負責策劃該公司東南亞區各產品市務及營業促進業務。

卓氏作此宣佈時稱：本公司對產品推銷，及包裝，素向注重全區各地單位的合作，並以在任何一國推銷成功的經驗，作為向其他各國推廣進展的借鏡。

圖示三M遠東區廣告兼營業促進經理摩亞

工商晚報金融行情

民國六十年十月十六日（星期六）

九九K金價	309.375
大　旗	5.830
普　旗	5.825
美　電	5.845
通　天　單	5.8375
加　幣	5.775
日　元（每萬元）	169.000
非　幣（每披索計）	0.8475
大　坡	1.958
細　坡	1.950
正　啤（每百元）	49.25
荷　幣	0.982
正　鎊	14.48
澳　洲　元	6.75
泰　幣（每百元）	28.30
台　幣（每千元）	139.00
貢　紙（每千元）	16.30
倫敦轉讓鎊	2.4890美元（縮）
美國告老士	2.4888美元（縮）
倫敦金價（每安）	42.55美元（跌）
瑞士金價（每安）	42.70美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）	42.20美元（跌）

（今晨九時半報價）

歐洲金略低跌　港金牛皮帶穩

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報四二．五五美元（跌七仙半），瑞士之出價報四二．七〇美元（跌五仙），巴黎報四二．二〇美元（跌兩角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四八九〇美元（縮三厘），美國告老士報二．四八八八美元（縮兩厘）。

本港金市，昨日尾盤為三〇九．五〇，今晨開市報三〇九．一二五，截至發稿時（九時四十分）則在三〇九．三七五——三〇九．五〇之間上落。

安全旅運社續辦秋季聖誕旅遊團

本港中環德忌笠街十二號華豐大廈二零八室安全旅運社，據悉：素以主辦台、日、泰、馬、星、澳、紐旅遊團著稱，且以宗旨服務第一，簽証手續快捷妥當，收費公道，節目安排優越，享受豪華，專員領隊，絕無投機取巧之弊，因此深為各委托該社辦理旅遊事宜之社團、工會及學校等甚衆，現介於聖誕節期近，特提早接受申請辦理一切事宜。

又該社所舉辦聖誕旅遊團，行前該社定假座紅寶石餐廳設茶會歡送各團友，及解釋各國有關入境手續和風土人情等。圖為安全旅運社台灣觀光團留影。

青年雜誌　卅二期出版

青年雜誌第三十二期，已於日前出版。要目有：屈平之「論抵制日貨」，阮維周之「科學、政府、與社會」，錢思亮「我的讀書生活」，王士英之科學新知「食歎的節育」，小說有書戈之「未完成的衣裳」、新蓉之「蘇州女兒」、散文有雪茵之「江南憶」，匡若醴之「又是中秋月圓時」，專訪有黃廣鵬「鐵石式的學者—蕭輝楷訪問」、「花城思憶」。詩之頁長篇武俠連載有成恭之及青年園地作者，有滌平、野飛、王心潔、王心怡、溫乃堅、維斯、舒秋、芷筠、孤鋒及海鳶等，內容充實，篇篇可讀，每冊八毫，由吳興記書報社總經銷。

今天賽馬秩序七場　形勢均衡不宜偏重

今天七場賽事，鎚碼雖不及上週末之强，但有一項錦標賽，由頂班馬跑短途賽爭競錦盃，為全日之戲肉，上週末連爆大冷，今天之形勢仍未見明朗化，捧熱門馬者應特別小心，因冷門馬仍佔優勢，茲將最後所得補充如下：

最後補充

第一場：由第八班馬出賽六化郎四十碼。上陣馬有九匹，吳庭之新時操足聰勇，最後試跑由池仔親試，末段步大勁强，已臻大勇，排位雖稍吃虧，但配强可以捧場。繁盛由甘光達出策亦為最理想之配搭，騎者捨近究大勇之東方勇士而取此駒上陣亦非無因，此程最合脚法，負磅有利，對前駒威脅最大，論暗舉則取此駒較合化算；快樂年華甘保頓捨美境而就此騎，亦為杜庭之一路奇兵，排在一檔如前段跟出，可惡後勁推番一切冷敵對象。

第二場：由第五班馬出賽一哩。上陣馬有十四匹，兩匹熱門馬翡翠湖及香山均爽權，局面頓呈混亂，麥美倫之走石乘勢掘起，最後一課見曾作催谷，出脚有力而堅挺，排在外檔雖吃虧，但本身之前速不慢，為今場之首選；得捷每課均最早出試，游定柱小心力磨，最後試跑前段留慢，末段見步密勁足，狀態已勇，處於第五班有利，可以一敵；杜庭之美麗近課與連威同跳均無遜色，末段衝刺力不弱，狀態在水準以上，配蘭尼上陣，可以看高一綫。

第三場：由第八班馬出賽六化郎四十碼，上陣馬有九匹，飛燕幕後人已有急不及待之意，近課見積極打磨，已操起火心，出脚比前勁强，韌力亦增强，負一二五磅有利，甘光達之功架並不遜色於任何大師傅，為合理之首選；新希望潛質甚高，狀態雖然未巔峯，但亦有八成水準，高士美馬房尚未有好表現，今次必谷盡以求一拼，邱達禧全日僅得此一匹坐騎，三甲頗穩；微笑日配上蘭尼，為最佳之配搭，此程合脚法，季初草長，可以作配。

第四場：由第一班馬出賽半哩一七〇碼爭驍騎盃賽。上陣馬有八匹，蘇芬諾夫三匹列陣，近課以必勝操得最好，何國英最後試跑見馬身不瘦，前速最快，今次奪標呼聲最高；娛樂之光質高態勇，實力仍未見底，配上蘭尼更如虎添翼，此程亦可跑，三甲頗穩；獲利山已見回勇，加强配搭，作配無妨。

第五場：由第五班馬出賽一哩。上陣馬有十匹，形勢相當混亂，最易出冷，連威最後仍配鄧飛雲，可見幕後人對此駒信心之大，週五課與微笑日同跳，末段衝刺力强，此程最合，配上蘭尼，[illegible]麗步法清秀，一哩雖嫌路長，但負磅有利，麥美倫之鬥志亦强，提防爆出；電腳近況稍不平常，由甘保頓出策更可看高一綫，爭贏不易，冷腳可敵。

第六場：由第八班馬出賽六化郎四十碼。上陣馬有一匹，鄭棣池出策草上飛，人强馬壯，雖排在外檔，此駒之前速飛快，同場快馬不多，六化郎四十碼可以放到；鳳凰近課見起，健康已有好轉，最後試跑何國英末段試騎有反應，今番應有表現；鐵騎士有兩段高速，乾地雖不易放到，但季初草長，負磅有利，亦可亂大局，大冷門之佳選。

第七場：由第五班馬出賽一哩。上陣馬有十二匹，鄭棣池最後選英偉王子上陣，此駒已轉勇多時，人强馬壯，今次可望出頭；同廄之閃電火亦見不俗；路程雖勉强，但質新未見底，提防爆出大冷；仙姬近課越操越勇，麥美倫之鬥志鮮明，作配無妨。

工商晚報　文王貼士

場次	正選	副選	副選
第一場	新時（鄭棣池）	美境（鄧飛雲）	繁盛（甘光達）
第二場	走石（麥美倫）	人之道（伊　諾）	美麗（蘭　尼）
第三場	新希望（邱達禧）	飛燕（甘光達）	微笑日（蘭　尼）
第四場	必勝（何國英）	娛樂之光（蘭　尼）	獲利山（伊　諾）
第五場	申江駿（游定柱）	連威（鄧飛雲）	獨眼龍（伊　諾）
第六場	草上飛（鄭棣池）	鳳凰（何國英）	瑞龍（李家强）
第七場	樣樣好（甘保頓）	英偉王子（鄭棣池）	威水（林漢利）

也是歡送港督榮休集會

保釣陣綫督遞抗議書

他們將於今日下午二時，在港島愛丁堡廣場集合出發，並將手持標語前往督轅，同時亦呼籲各界人士加入該……

㈢臨時交通措施：港督將由督憲府經花園道、……道中及美利道前往皇后碼頭，沿此路綫行駛的車輛約於下午四時五……

又訊：港督戴麟趾爵士，將於明日在各電台向全港居民告別。

各地風光

右上及中圖：台北慶祝孔子誕生二千五百二十二週年，圖為一名穿了祝聖服裝的參加祀禮者。中圖是一羣「舞佾」的小童。

（右下）南斯拉夫出生的史奈第，是澳洲揮「飛去來角」的冠軍。他說：美製的飛去來角比澳洲製的銷售。

左上：芬蘭的冬季來得特別早，有人發現了廿四頭小鳥，都已在半僵硬狀態中，於是把他們送到赫爾辛基大學的動物系，希望能設法挽回牠們的生命。

被指……中

……過去一段時期，大陸的文史學家和考古學家，在中共的監督下，對大陸原有的圖書館和文物館，從事大規模的整理……